



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (окончание)	
Выступление г-на Язида (Алжир)	1
Выступление г-на Камара (Гвинея)	6
Выступление г-на Дриса (Тунис)	10
Выступление г-на Халида (Судан)	15
Выступление г-на Амерасингхе (Цейлон)	21
Заявление представителя Португалии	26
Заявление представителя Гвинеи	28

Председатель: г-н Эдвард Хамбро
(Норвегия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (окончание)

1. Г-н ЯЗИД (Алжир) (*говорит по-французски*): Алжирская делегация с большой радостью отмечает, что двадцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи начала свою работу под руководством человека, который много сделал для международного сообщества и который заслуживает высокого уважения, оказываемого ему всеми его коллегами. Мы хотим подчеркнуть тот факт, что вы, г-н Председатель, представляете дружественную нам страну, которая на этом международном форуме продемонстрировала свое сочувствие и поддержку борьбе алжирского народа за независимость.

2. В эти дни, после смерти президента Гамалы Абдель Насера, размышляя об этом, мы вспомнили, что ровно за десять лет, с точностью до нескольких часов, до его смерти, 27 сентября 1960 года [873-е заседание], нашей Ассамблее выпал случай выслушать речь, произнесенную нашим собратом, президентом Объединенной Арабской Республики. Несколько минут назад алжирская делегация обратилась к Генеральному секретарю с просьбой распространить среди государств-членов полный текст речи президента Гамалы Абдель Насера. Я позволю себе напомнить ряд разделов исторической речи. Те разделы, которые мы процитируем, демонстрируют наше желание, высказанное в Каире нашим президентом и здесь нашей делегацией, всегда помнить заветы президента Гамалы Абдель Насера.

3. Ровно за десять лет до смерти президент Насер заявил с этой трибуны:

«Нет такой проблемы, которая касалась бы нашей родины, Объединенной Арабской Республики, или нашей нации — арабской нации, или обоих континентов — Азии и Африки, через которые проходят границы нашей страны, или любых мировых вопросов, — я повторяю, нет такой проблемы, для решения которой мы с величайшей готовностью не согласились бы признать Устав Организации Объединенных Наций и его принципы, резолюции Организации Объединенных Наций и ее рекомендации относительно справедливого урегулирования проблем» [873-е заседание, пункт 119].

4. Президент Насер указал далее:

«Четыре года назад африканский континент был свидетелем конца эпохи колониализма, а сегодня он является свидетелем новой формы империализма. Агрессия в Суэце была концом разоблаченного империализма и его могилой. Теперь события в Конго показывают нам замаскированный империализм, который не останавливается даже перед использованием самой Организации Объединенных Наций для осуществления своих тайных планов и намерений. Действительное значение суэцкого кризиса для освободительного движения в Азии и Африке заключается в том, что одна эпоха канула в вечность — эпоха, во время которой силы империализма могли иметь армии и флот и мобилизовать их, чтобы нанести смертельный удар освободительным движениям. Суэцкая война доказала, что жертвы агрессии располагают собственными армиями и что свобода имеет своих защитников во всех частях мира» [там же, пункт 120].

5. Президент Насер далее продолжал:

«В нашей части мира, на Арабском Востоке, Организация Объединенных Наций забыла свой Устав и пренебрегла своими обязанностями в отношении прав народа Палестины.

Принесли ли прошедшие дни и годы решение этой проблемы? Забыл ли народ Палестины свою страну, свою землю и родной дом? Забыли ли арабы трагедию арабского населения Палестины, ставшего жертвой заговора империализма — с мандатом Лиги Наций, — который взял на себя смелость обещать некоторым группам страну, принадлежащую другому народу? С каких это пор родные земли народов стали собственностью империалистов, которой они могут произвольно распоряжаться и дарить другим?

У империалистов есть своя собственная логика. Логика империалистов, выразившаяся в их преступлении против народа Палестины, заключалась в том, чтобы расколоть географическое единство арабского мира, с одной стороны, и создать для себя в самом центре арабского мира базу, откуда они могли бы угрожать арабским народам. Я считаю, что нельзя найти этому более веского доказательства, чем заговор, приведший к трехсторонней агрессии против нас в 1956 году.

Признали ли народы арабских государств географический раздел, навязанный им империалистами?

Заслуживающий размышления факт заключается в том, что стремление к арабскому единству черпало великую силу именно в этой агрессии; в самом деле, мы видели, что вслед за ней и образовалась Объединенная Арабская Республика.

Согласился ли народ Палестины с потерей своей родины? Согласился ли арабский народ с этой потерей? С уверенностью можно сказать, что решимость арабских народов восстановить права арабов в Палестине после агрессии стала одной из главных движущих сил на Арабском Востоке» [там же, пункты 129—134].

6. Мы могли слышать, как президент Гамаль Абдель Насер говорил с этой трибуны:

Все вы знаете, что Объединенная Арабская Республика придает большое значение политике неприсоединения к какому-либо блоку и строго придерживается ее. Едва ли мне нужно повторять рассказ о жертвах, которые арабская нация принесла, чтобы остаться верной этой политике неприсоединения, движимая твердым убеждением, что только такая политика, с одной стороны, обеспечивает ее независимость, а с другой стороны — способствует сохранению прочного мира.

Несмотря на все оказываемое на нас давление, мы отказались стать орудием холодной войны. Мы также не пожалели усилий, чтобы разъяснить принципы, лежащие в основе этой политики, а именно, что мир не может восторжествовать до тех пор, пока земной шар разделен на антагонистические части или блоки, связанные друг с другом только траншеями и колючей проволокой, за которыми накапливается оружие агрессии, оружие, несущее смерть и разрушение. Эта политика основана на уверенности, что мир восторжествует только тогда, когда между народами будет достигнута большая степень взаимопонимания и удастся наладить возможно более широкое плодотворное общение и творческую взаимосвязь. Бандунгская конференция афро-азиатских народов была одним из важнейших поворотных пунктов в нашей национальной борьбе за защиту наших принципов» [там же, пункты 154 и 155].

7. Далее наш брат Гамаль Абдель Насер, которого мы оплакиваем сегодня, заявил:

«От имени Объединенной Арабской Республики, чьи помыслы и чаяния я выражаю, я хочу здесь объявить вам, что, по нашему мнению, проблему войны и мира должны решить все народы, так как от этой проблемы зависит их будущее и участь. Право говорить о войне и мире принадлежит не только великим державам; человечество в целом — вот кто скажет последнее слово, ибо оно завоевало это право ценою жертв, принесенных различными народами ради цивилизации и возможности дальнейшего развития, и своим заветным стремлением к безопасности.

Поэтому когда речь идет о сохранении мира, мы должны выбирать; мы выбираем мир. Если у нас есть какая-то причина для объяснения этой определенной позиции против войны, то эта причина кроется в том, что мир, к которому мы стремимся, должен основываться на справедливости без всякой дискриминации» [там же, пункты 158 и 159].

8. Продолжая свое выступление, президент Гамаль Абдель Насер сказал:

«Остается еще проблема великого стремления к свободе, особенно к экономической независимости. Мы наблюдаем, и вы можете наблюдать вместе с нами, что эта вызывающая восхищение тяга к свободе развивается в Африке, Азии и Латинской Америке.

Достаточно отметить это обнадеживающее увеличение числа государств — членов Организации Объединенных Наций. В то время как в работе первой сессии Генеральной Ассамблеи участвовало всего 48 государств, сегодня мы видим, что здесь представлено почти 100 государств. Мы не сомневаемся, что, по мере того как остатки империализма на наших глазах повсюду отступают под натиском народов, с нетерпением идущих навстречу свободе, состав Организации Объединенных Наций будет увеличиваться и крепнуть и что за следующие несколько лет появятся новые флаги, представляющие собой новые победы в области политической свободы. Но и теперь уже мы можем отметить, что это великое ожидаемое событие не принесет полного решения проблемы тяги к свободе; мы можем даже сказать, что если этот вопрос не будет решен с точки зрения здравого смысла, то в результате закулисной борьбы и столкновения скрытых в ней сил эта проблема стремления к свободе будет только увеличиваться в своих размерах.

Народы, уже добившиеся своей политической свободы или надеющиеся получить ее в недалеком будущем, предвкушают экономическую независимость и готовы бороться за нее. Эти недавно ставшие независимыми народы твердо знают, что если они не добьются для

себя экономической независимости, то у них не будет прочной базы для сохранения их политической свободы. Многие события, происходящие в Африке, Азии и Латинской Америке, острота аспектов которых может поразить многих из здесь присутствующих, являются в действительности некоторыми проявлениями этого стремления к экономическому освобождению. Недавно ставшие независимыми страны твердо верят, что истинная свобода состоит в достижении более высокого жизненного уровня для их детей. Народы, недавно добившиеся независимости, — это я могу заявить с полной откровенностью — спешат наверстать свое отставание на пути экономического развития и считают, что они не имеют права терять ни минуты после того, как они долгое время тащились позади» [там же, пункты 173—175].

9. В этой речи, которую мы, алжирцы, слышали в этом зале накануне своего вступления в Организацию Объединенных Наций, президент Насер сказал далее:

«Мы также считаем, что главенство Организации Объединенных Наций означает победу принципов и торжество права и справедливости над бредовыми мечтами о завоеваниях и господстве. Мы считаем, что дух мира, основанного на справедливости, обеспечит наиболее благоприятную атмосферу в нашей стране для содействия ее дальнейшему развитию и проложит путь для осуществления ее надежд на перестройку общества на новой основе. Всем вам известно, что в настоящее время национальное революционное движение охватило нашу страну, или, вернее, наша страна — Объединенная Арабская Республика — охвачена тремя параллельно происходящими революциями.

Во-первых, политической революцией, проявившейся в форме сопротивления империализму на его различных стадиях с тех пор, как империализм открыто появился в виде оккупационных войск, и до того времени, когда он замаскировался с помощью военных пактов, которые мы расценивали исключительно как попытку подчинить нас политике сфер влияния.

Во-вторых, социальной революцией, которая проявляется в форме сопротивления феодализму и монополиям. Посвятив свои усилия увеличению производства с целью повышения жизненного уровня и предоставления равных возможностей всем гражданам, для осуществления чего в обоих районах Объединенной Арабской Республики начато проведение десятилетнего плана, направленного на удвоение национального дохода, эта революция по своей задаче является лишь одним из аспектов неутомимых усилий нашего народа и решимости заняться строительством в своей стране.

В-третьих, арабская революция выразилась в сопротивлении искусственному расколу страны и материальным и моральным преградам, поставленным теми, кто пытался править нашей страной по всем известному принципу Макнавелли — «разделяй и властвуй». Мы заявляем, что твердо верим в единство нашей нации. Арабская нация всегда характеризовалась единством языка, а единство языка означает единство мыслей. Арабская нация всегда характеризовалась единством истории, а единство истории означает единство совести. По нашему мнению, для национализма не может быть иной, более прочной основы. Совсем не случайно арабские государства, добившиеся независимости, в конституции, принятой после получения независимости, определенно указали, что их «народ является частью арабской нации». Кроме того, совсем не эмоциональным восприятием объясняется то, что арабские народы искренне расценивают любую агрессию против одного арабского государства как агрессию против всего арабского мира; еще не было случая, чтобы перед лицом испытания вся арабская нация не выступила единым фронтом. Рождение Объединенной Арабской Республики является величайшим символом веры арабских народов в арабский национализм и единство всех арабов.

Мы считаем, что путь к такому единству, в которое мы твердо верим, лежит через сознательное развитие, основанное на призыве к миру и на примерах созидательной и позитивной деятельности» [там же, пункты 184—188].

10. Алжир будет участвовать в работе юбилейной двадцать пятой сессии нашей Организации и таким образом внесет свой вклад в обсуждение итогов ее деятельности за четверть века, а также нашей ответственности в условиях крайне опасной и тревожной международной обстановки и мобилизует энергию, чтобы способствовать восстановлению подлинного значения и морального авторитета Организации Объединенных Наций. Поэтому в данном выступлении я остановлюсь лишь на наиболее важных и неотложных вопросах нашего времени.

11. В ходе общих прений на предыдущей сессии [1784-е заседание] алжирская делегация подчеркнула, что человечество столкнулось с проблемой мирового господства, жестокий и пагубный характер которого проявляется с особой остротой в наиболее отсталых странах, где империализм, и в частности американский империализм, ведет наступление на революционное движение народов и их стремление к освобождению. Развивающиеся страны являются объектом вождельней империалистов, и сыны и дочери стран «третьего мира» падают, сраженные пулями агрессоров, которые одинаковы повсюду — во Вьетнаме, Палестине, Африке и Латинской Америке.

12. Независимость народов, их экономическое развитие, их социальный прогресс естественно

затрагивают интересы империалистов, колонизаторов и неокolonизаторов. Чтобы защитить свои интересы, которые подвергаются угрозе, империалисты усиливают агрессию против народов, национально-освободительных движений и прогрессивных обществ. Осознание этой угрозы, нависшей над развивающимися странами, и определенный компромисс между великими державами способствовали зарождению и усилению движения неприсоединившихся стран и объясняют успех встречи на высшем уровне в Лусаке¹.

13. Мы, безусловно, должны отметить ослабление напряженности в отношениях между великими державами и прогресс, достигнутый в изыскании путей решения европейских проблем, но мы обязаны также констатировать и тот факт, что эта разрядка в отношениях между великими державами, между развитыми странами, используется империалистами, ведущими истребительные войны в Индокитае, на Ближнем Востоке и в Африке.

14. Современная концепция мирного сосуществования не положила конец гонке вооружений, не привела к изменениям в развитых странах в том, что касается их экономических отношений с развивающимися странами, и не положила конец империалистической агрессии и эксплуатации. Таким образом, эта концепция мирного сосуществования гарантирует мир великим державам и допускает ведение войны против малых стран.

15. Лучший способ обеспечить мир — бороться против тех, кто ему угрожает, то есть против агрессоров. Только создав единый фронт народов в борьбе против всех форм господства, всех форм эксплуатации, мы сможем создать условия подлинного мира и подлинной безопасности, которые позволят осуществить свободное экономическое развитие и добиться социального прогресса народов. Эта борьба ведется народами Палестины и Вьетнама уже более двадцати лет. Таковую же борьбу ведут народы Южной Африки, Родезии, Намибии, Гвинеи-Бисау, Анголы и Мозамбика. Алжир, безусловно, находится на стороне этих народов. Он будет и впредь оказывать им материальную и моральную поддержку. Только оказывая поддержку национально-освободительным движениям во всем мире можно внести весомый вклад в дело мира, справедливости и международной безопасности.

16. Народ Палестины взял свою судьбу в собственные руки. Более двадцати лет совместных агрессивных акций сил империализма и сионизма не смогли устранить факт существования палестинского народа, что является доминирующим фактором положения на Ближнем Востоке. Этот народ живет и борется, однако наша Организация продолжает игнорировать его существо-

вание и борьбу, которую он ведет. Сегодня он находится в авангарде борьбы за освобождение. Вот почему империализм обрушил на него все свои силы. Инициаторы так называемого «плана Роджерса» в качестве основной цели ставили ликвидацию палестинского сопротивления. Американо-сионистский империализм нашел в Иордании реакционные силы, которые совершили грязное преступление — убийство десятков тысяч палестинцев: стариков, женщин и детей. Эти расправы были совершены под видом военных операций, проводившихся Вашингтоном и Тель-Авивом с предоставлением Соединенными Штатами Америки значительного тылового обеспечения. Никогда еще согласованные действия империалистов, сионистов и арабской реакции не носили столь очевидного и вопиющего характера, как во время недавних кровавых событий в Иордании.

17. Алжирская революция, верная своим принципам и избранному курсу, всегда поддерживала движение за свободу во всех уголках земного шара. Она, безусловно, находится на стороне палестинского народа, равно как она целиком поддерживает все арабские народы, борющиеся против сионистских агрессоров и оккупантов.

18. Проблема ликвидации последствий израильской агрессии, совершенной в июне 1967 года, тесно связана с проблемой восстановления законных прав палестинского народа, и главным образом его права на самоопределение и территориальную целостность.

19. Захватническая политика Соединенных Штатов на Ближнем Востоке и в районе Средиземноморья началась с образования с помощью силы и страха колонии европейских поселенцев в Палестине, являющейся базой и перевалочным пунктом на перекрестке трех континентов, для того чтобы контролировать природные богатства этого района и вести борьбу с освободительным движением арабских народов. Израиль и американский 6-й флот имеют сходные цели: поработать и эксплуатировать арабские народы.

20. Угроза со стороны империализма и сионизма и их союз с арабской реакцией в Иордании укрепили единство арабского народа, закалили его волю к борьбе, усилили его решимость к сопротивлению.

21. Во Вьетнаме американские агрессоры и их прислужники продолжают терпеть поражение за поражением от героического вьетнамского народа. Распространение американской агрессии на Камбоджу лишь укрепило единый фронт народов Индокитая. Алжир — на стороне этих народов; он признал правительство национального единства, возглавляемое принцем Нородомом Сиануком, и считает, что только это правительство представляет кхмерский народ.

22. Боевой дух вьетнамского народа вынудил агрессора занять место за столом переговоров, однако нескончаемые парижские переговоры

¹ Третья конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лусаке (Замбия) 8—10 сентября 1970 года.

свидетельствуют об отсутствии доброй воли у американских агрессоров. Министр иностранных дел Временного революционного правительства Южного Вьетнама г-жа Нгуен Тхи Биш 17 сентября этого года вынесла на рассмотрение участников переговоров «инициативу, преследующую цель добиться успеха на совещании в Париже». Эта реалистичная программа из 8 пунктов является важным конкретным вкладом в мирное решение проблемы Южного Вьетнама.

23. Отказ американского правительства принять во внимание последние предложения представителей Южного Вьетнама свидетельствует о том, что империалисты намерены продолжать свою политику агрессии против народов. Однако вьетнамский народ и все народы Индокитая располагают достаточными силами, чтобы заставить агрессора отступить и добиться мира, независимости и единства в этом районе земного шара.

24. Здесь же, на азиатском континенте, корейский народ по-прежнему выражает единодушное стремление к независимости, воссоединению своей территории и прогрессу. Он высоко держит знамя, на котором начертано право народов на самоопределение, социальный прогресс и экономическое развитие. Мы должны помочь ему в его борьбе и потребовать вывода с территории Кореи иностранных войск, то есть американских войск, находящихся там под флагом Организации Объединенных Наций.

25. Африка благодаря своим естественным богатствам и колоссальным экономическим возможностям остается излюбленным объектом для империализма, колониализма и неоколониализма в их наиболее отвратительной форме — расизма и апартеида.

26. Тот факт, что некоторые великие державы продолжают оказывать колонизаторам и расистам помощь оружием и расширять торговлю с ними, несмотря на резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, никоим образом не изменит ход истории в Африке. Ее история выковывается руками борцов национально-освободительного движения. Народы, являющиеся жертвами колониализма и расизма, взяли оружие в свои руки, и, если сегодня это оружие является выражением их достоинства, то завтра оно принесет им свободу.

27. Вопрос о восстановлении законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций является одним из тех вопросов, от которых зависит будущее нашей Организации.

28. С момента нашего принятия в Организацию Объединенных Наций мы постоянно разоблачаем политику дискриминации, вражды и провокаций, которую проводят правительства ряда стран по отношению к китайскому народу и его законному правительству. Главная цель подобной политики — попытка изолировать самую большую в мире страну, имеющую огромный революцион-

ный опыт, политические, экономические и социальные ресурсы, являющиеся основной опорой народов в их борьбе против империализма, колониализма и неоколониализма.

29. Эта политика бойкота китайского народа и его законного правительства потерпела полный провал. Братские отношения, существующие между Китайской Народной Республикой и национально-освободительным движением в Азии, Африке и Латинской Америке, являются примерами солидарности в совместной борьбе. Рост числа государств, с которыми Китайская Народная Республика поддерживает дипломатические, экономические и культурные отношения, также свидетельствует о том, что политика бойкота потерпела провал. Возрастающее влияние в мире революционных идей, воодушевляющих китайский народ, свидетельствует об иллюзорности и тщетности политики тех правительств, которые надеются, что смогут изолировать китайскую революцию, чтобы затем задушить ее.

30. Учитывая вышесказанное, было бы нелепо полагать, что китайский народ нуждается в Организации Объединенных Наций для того, чтобы добиться новых успехов в своей работе. Напротив, именно Организация Объединенных Наций, если она хочет выжить, нуждается в том, чтобы в ее работе принимала участие Китайская Народная Республика. Для того чтобы наша Организация могла выжить, ее деятельность должна соответствовать принципам Устава и учитывать реальные факты международного положения.

31. Подготовительный комитет второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, созданный по решению Генеральной Ассамблеи два года назад, завершает свою деятельность, и мы должны воздать ему должное за ту огромную работу, которую он проделал. Тем не менее не следует скрывать тот факт, что международная договоренность относительно стратегии развития отнюдь не отвечает надеждам наиболее отсталых стран и народов. Медлительность, с которой Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию принимает меры по выполнению соглашений, касающихся сырьевых товаров, необходимость реорганизации международной торговли и увеличения валютных резервов развивающихся стран, доля которых ничтожна, лишь с еще большей остротой подчеркивают недостаточность обязательств, принятых наиболее развитыми государствами.

32. Алжир решительно встал на путь развития, основанный на использовании главным образом собственных ресурсов и средств, на сохранении своей экономической независимости, согласовании своих действий с действиями соседей по Магрибу и Африке и на развитии экономического и технического сотрудничества. Наше экономическое планирование, нашедшее отражение в четырехлетнем плане, который мы сейчас выполняем, осуществляется в рамках общей стратегии развития, определенной Алжирской хар-

тней, принятой на Совещании 77-ми², и Лусакским манифестом.

33. В наших общих прениях, которые подходят к концу, много говорилось о проблеме безопасности воздушного сообщения. Прения дали возможность высказать заслуживающие внимания суждения и оценки. Мы хотели бы, чтобы наша Ассамблея прежде всего рассмотрела случаи нарушений международных законов и конвенций, совершенных теми, кто подписал эти конвенции и пользуется правами членов нашей Организации. Лучшим вкладом в серьезное обсуждение вопроса о безопасности воздушного сообщения явилось бы осуждение властей Тель-Авива, ответственных за похищение двух алжирских граждан 14 августа этого года.

34. Нарисованная нами мрачная картина международной обстановки не должна лишать нас надежд на лучшее будущее для международного сообщества. Основанием для подобных надежд являются результаты Всемирной ассамблеи молодежи³, проходившей здесь этим летом под эгидой нашей Организации. Тексты документов, принятых этой ассамблеей, свидетельствуют о том, что мир идет по правильному пути.

35. Г-н КАМАРА (Гвинея) (*говорит по-французски*): На двадцать пятую сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в тот момент, когда международное сообщество готовится отметить ее двадцатипятилетие, делегация Гвинейской Республики присоединяется ко всем тем, кто выступил до нее и внес свой вклад в общие прения, которые должны сегодня закончиться. Мы делаем это с особыми верой, убежденностью и оптимизмом, поскольку 2 октября является для нас годовщиной обретения суверенитета.

36. Вопреки всем усилиям, направленным на достижение мира, прогресса и справедливости, события завершающегося 1970 года встают перед нами в виде мрачной и безотрадной картины: все больше увеличивается пропасть, разделяющая развитые и развивающиеся страны, по-прежнему продолжают колониальное угнетение, несправедливость и империалистическая агрессия, которые, по-видимому, становятся уделом угнетенных народов стран «третьего мира».

37. В Африке апартеид, являющийся преступлением против человечества и отрицанием основных прав человека, все еще остается единственной системой правления фашистского и расистского белого меньшинства на юге этого континента. Поддержка, оказываемая некоторыми великими державами режиму Претории, подтверждает тот факт, что апартеид, единодушно осужденный Организацией Объединенных Наций, на деле остается еще достаточно сильным, несмотря

на слова успокоения и заявления о намерениях со стороны тех или иных стран.

38. Мы по-прежнему с горечью отмечаем, что миллионы африканцев продолжают томиться под ненавистным игом самого варварского и бесчеловечного расизма. Само собой разумеется, что подобная система правления представляет собой реальную угрозу международному миру и безопасности. Диктатура белых расистов Южной Африки распространилась на Намибию, подопечную территорию Организации Объединенных Наций, несмотря на резолюцию 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи и резолюцию 269 (1969) Совета Безопасности, которые лишили Южную Африку мандата на управление этой африканской территорией.

39. Международный Суд, занимающийся этой проблемой, до сих пор не вынес никакого удовлетворительного решения, с тем чтобы покончить с этим возмутительным положением.

Заместитель председателя г-н БЕНИТЕС (Эквадор) занимает место Председателя.

40. В связи с упорным отказом режима Претории выполнить соответствующие резолюции различных органов нашей Организации последняя должна осознать необходимость принять все меры, чтобы заставить правительство Претории беспрекословно подчиняться Уставу.

41. Одностороннее провозглашение так называемой независимости белым меньшинством Родезии увеличивает угрозу миру и безопасности. Применение силы и насилия для того, чтобы задушить освободительное движение, является, безусловно, постоянным источником напряженности, царящей в этой части Африки. Столь явное отрицание справедливости представляет собой вызов международному сообществу, и прежде всего африканским народам.

42. Державой, которая несет ответственность за подобное положение дел, является, бесспорно, Соединенное Королевство. Мы по-прежнему считаем, что только применение силы может положить конец этой несправедливости.

43. Легко понять, что создание фашистским расистским режимом Южной Африки и реакционным белым меньшинством Родезии коалиции с рабовладельцами Лиссабона является реальной угрозой международному миру и безопасности.

44. С другой стороны, гонка вооружений и военные приготовления, проведенные колониальными и расистскими режимами, представляют опасность для суверенитета, безопасности и территориальной целостности африканских государств и ставят под угрозу признанные Уставом Организации Объединенных Наций права народов Африки.

45. Мы выступаем против экономической, военной и какой бы то ни было другой помощи, которая оказывается расистским и колониальным

² Хартия принята 24 октября 1967 года на совещании министров Группы 77-ми.

³ Состоялась 9—17 июля 1970 года.

режимам. Какие бы формы ни принимала эта помощь, будь то инвестиции, поставки оружия или строительство заводов на их территориях, она является выражением политики, направленной на поддержку угнетателей и увековечение угнетения.

46. Наша делегация пользуется возможностью выразить здесь свой решительный протест против продажи оружия Южной Африке некоторыми государствами-членами, и в частности некоторыми членами Совета Безопасности, которые, таким образом, уклоняются от международных обязательств, налагаемых на них Уставом.

47. Седьмая сессия Конференции глав государств и правительств стран — членов Организации африканского единства, проходившая в Аддис-Абебе в сентябре 1970 года, касаясь этого вопроса, выразила сожаление по поводу позиции стран — членов НАТО, которые продолжают продавать оружие Южной Африке и оказывать ей финансовую помощь, позволяющую ей, таким образом, продолжать политику апартеида и репрессий против мирного африканского населения.

48. Мир, безопасность, справедливость и прогресс неотделимы друг от друга. Мир, как мы его понимаем, не может существовать, пока существуют пусть даже сугубо локальные очаги войны.

49. Кое-кто понимает мир как равновесие сил между великими державами. Но это уже не мир. Мир в условиях существования режимов, эксплуатирующих и угнетающих народы, не является больше миром. Как писал президент Ахмед Секу Туре:

«Мир не является передышкой между двумя войнами, а тем более результатом компромисса между противоположными целями. Он должен быть, прежде всего, следствием ликвидации коренных причин неуверенности, царящей в мире. Вот почему дело мира должно касаться не только великих держав, а, напротив, требует активного и сознательного участия всех народов в борьбе, которую следует вести исходя из подлинных интересов народов, а не из опасной стратегии равновесия сил. Гвинейская Республика безоговорочно поддерживает все решения, способствующие ослаблению международной напряженности. Она также будет решительно выступать против любых попыток установления статус-кво, сохраняющего недопустимую дифференциацию, дискриминацию и неравенство, которые существуют в условиях жизни народов и в отношениях между странами».

50. Итак, вот уже двадцать пять лет в мире существуют очаги войны. В течение двадцати пяти лет храбрый и мужественный народ Вьетнама является объектом агрессии империалистических держав. Народ Лаоса, а в настоящее время, к сожалению, и народ Камбоджи также стали

жертвами иностранной агрессии и открытого вмешательства в их внутренние дела. Эти народы ведут вооруженную борьбу за сохранение свободы, суверенитета и восстановление своего единства. Марionеточные режимы, установленные там империализмом, не смогут сломить волю народов, сколько бы тонн бомб и снарядов, пушек и другого оружия массового уничтожения ни использовалось против них.

51. Народы Азии, так же как и народы Африки всегда страдали от несправедливости и произвола агрессора. Храбрый и мужественный народ Кореи, двадцать лет назад разделенный на две части, стремится только к национальному единству, к объединению севера и юга. Именно здесь уместно напомнить, что Корейская Народно-Демократическая Республика неоднократно выражала желание участвовать в работе Организации Объединенных Наций в качестве суверенного государства и, таким образом, полностью присоединиться к Уставу нашей Организации. Разделение народа Кореи и сохранение иностранных войск на ее территории под прикрытием Организации Объединенных Наций являются вопиющим нарушением самого Устава.

52. Что касается Ближнего Востока, говоря о котором мы испытываем чувство тоски и скорби, вызванное преждевременной и неожиданной смертью великого арабского лидера президента Гамалея Абдель Насера, то там по-прежнему существует состояние войны, и военная оккупация Израилем арабских территорий продолжает оставаться фактом, вызывающим боль и беспокойство. Резолюции Совета Безопасности, и прежде всего резолюция от 22 ноября 1967 года [242 (1967)], остаются лишь мертвой буквой. Если определенные планы и усилия могли породить луч надежды, то бесконечная отсрочка миссии Ярринга очень быстро погасила его. Что касается нашей страны, то мы продолжаем придерживаться твердого мнения, что мир на Ближнем Востоке может быть установлен только при активном и эффективном участии всех заинтересованных сторон, и в частности Палестины. Кроме того, мир в этом районе земного шара может быть восстановлен лишь при условии полного и безоговорочного вывода вооруженных сил с оккупированных территорий.

53. Упорство, с которым правительство Португалии продолжает рассматривать африканские территории, находящиеся под ее господством, как продолжение ее государственной территории, является заблуждением и анахронизмом, которому следует немедленно положить конец. В Анголе, Мозамбике, Гвинее-Бисау рабовладельческое фашистское правительство Лиссабона, поддерживаемое державами НАТО, используя такое химическое оружие, как напалм, ядовитые газы и дефолланты, систематически истребляет борцов за свободу и мирное африканское население. Пользуясь поддержкой своих покровителей из НАТО и будучи убеждена в неэффективности Организации Объединенных На-

ций, Португалия грубо нарушает Устав и резолюции этой международной Организации. Так, например, африканские страны, такие как Гвинея Республика, неоднократно уведомляли Организацию Объединенных Наций о нарушениях государственных границ, воздушного пространства и территориальных вод португальскими вооруженными силами.

54. Выступая с этой трибуны, мы обращаем внимание международного общественного мнения на военную и психологическую подготовку, которая ведется в настоящее время в Гвине-Бисау, в целях подрыва суверенитета Гвинеи и нарушения ее территориальной целостности. Эта подготовка, которая проводится в специальных учебных лагерях Гвине-Бисау и включает обучение военному делу не имеющих родины африканцев, находящихся на службе у империализма, и белых наемников, преследует цели захвата территории Гвинеи.

55. Все эти темные и коварные планы, замысливаемые империализмом и рассчитанные на то, чтобы затормозить и поставить под угрозу экономическое и социальное развитие Гвинеи, обречены на провал. Мы повторяем, что нарушение нашего воздушного пространства португальскими военными самолетами является обычным делом. Последние такие инциденты имели место в субботу, 19 сентября 1970 года, в 16 час. 15 мин. по Гринвичу в административных районах Боке, в Нижней Гвинеи и Лабэ, в Средней Гвинеи, а также вдоль реки Комба.

56. Мы не можем обойти молчанием факты сохранения в Африке военных баз и существования на нашем континенте территорий, находящихся под иностранным господством. Наша делегация осуждает наличие иностранных военных баз и существование подобных территорий. Такая насущная проблема, как разоружение, будет успешно разрешена лишь в том случае, если ею будет заниматься все человечество, действительно стремящееся к миру. Следовательно, проблема разоружения касается не только великих держав, но и всего человечества, и невозможно говорить об эффективном разоружении, пока существуют очаги войны и незаконное, искусственное расчленение государств, а также до тех пор, пока такая великая держава, как народный Китай, не будет принимать участия в работе органов, обсуждающих эту проблему.

57. Пора положить конец тому остракизму, которому Соединенные Штаты Америки подвергают Китайскую Народную Республику. В самом деле, невозможно, не нанеся серьезного ущерба принципу универсальности нашей Организации, оставлять эту страну за пределами Организации Объединенных Наций. Всем известно, что Китайская Народная Республика, в которой проживает 750 миллионов человек, то есть четверть человечества, достигла значительных успехов во всех областях и благодаря самоотверженности ее мужественного народа и своих ученых действительно стала атомной державой.

58. В области исследования космического пространства Китайская Народная Республика отныне успешно действует наряду с другими великими державами.

59. Правительство и народ Гвинеи Республики, верные своим идеалам мира и справедливости, требуют восстановления законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций и изгнания из нее марionеточной клики, обосновавшейся на Формозе. Китайская Народная Республика является мирной страной, поддерживающей плодотворные и дружественные отношения с Гвинеи Республикой в дипломатической, экономической и культурной областях.

60. Проблемы экономики вызывают, безусловно, особую тревогу за действительное равновесие в мире. Первое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, которое потерпело неудачу, должно уступить место второму Десятилетию. Многочисленные планы развития, даже если они хорошо задуманы с технической точки зрения, смогут дать позитивные результаты только в том случае, если будут преодолены ошибки прошлого и будет принята в расчет ясно выраженная воля стран «третьего мира».

61. Мы думаем, что необходима эффективная международная солидарность в отношении концепции и практического осуществления политики помощи. Эта помощь развивающимся странам не должна рассматриваться как милостыня и не должна служить целям пропаганды и подрывной деятельности в этих странах. Опасность, которую представляет для стран «третьего мира» неравновесие, создаваемое в результате всякого рода ухищрений в связи с оказанием технической и финансовой помощи — не пустое слово.

62. Международное сотрудничество должно быть бескорыстным. Оно должно основываться на уважении политических, экономических, социальных и культурных институтов стран, получающих помощь, с тем, чтобы это сотрудничество не приобретало замаскированных форм колониализма, то есть не становилось неоколониализмом.

63. Мы хотели бы воздать здесь должное нашему Генеральному секретарю У Тану за его огромный вклад в осуществление целей Организации Объединенных Наций.

64. Двадцать пять лет назад от имени сознательного человечества народы мира подписали в Сан-Франциско — городе, название которого вошло в историю, Устав Организации Объединенных Наций и тем самым обязались:

«избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе, и

вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой лич-

ности., в равенство прав больших и малых наций, и

создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права;

содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе».

Никогда еще принятый документ не породил столько надежд, доверия и веры в будущее народов.

65. Прошедшие с 1945 по 1970 год двадцать пять лет были годами размышлений, действий и опыта, годами усилий, безусловно, завершившихся победами, но также в основном годами поражений и горьких разочарований.

66. Вот почему, по мнению делегации Гвинейской Республики, нынешняя сессия должна дать международной Организации возможность подвергнуть суровой критике свою прошлую деятельность, с тем чтобы создать условия для повышения эффективности ее деятельности во имя удовлетворения законного стремления народов к свободе, справедливости, миру, демократии и социальному прогрессу.

67. Если мы можем испытывать определенное удовлетворение в связи с итогами деятельности специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, с одной стороны, и частичными результатами деколонизации — с другой, то мы вынуждены тем не менее констатировать, что иностранное вмешательство, колониальное господство, происки империалистов, направленные на подрыв суверенитета народов Ближнего Востока, Азии, Африки и Латинской Америки, разоружение, честное и искреннее международное сотрудничество, а также универсальность нашей Организации еще остаются сегодня вопросами, вызывающими у человечества наибольшую озабоченность.

68. В самом деле, если Организация Объединенных Наций и не всегда бездействовала перед лицом непрекращающихся вопиющих нарушений положений ее Устава, ее усилия постоянно сводились на нет действиями великих держав, заботящихся об установлении искусственного равновесия сил между собой. Великие державы рассматривают международные проблемы по своему собственному усмотрению и решают их так, как им удобно, заботясь только о собственных интересах, что, естественно, создает обстановку, отнюдь не отвечающую принципу равенства всех наций, больших и малых.

69. Однако, несмотря на эти недостатки, Организация Объединенных Наций оказалась действительно незаменимым инструментом для поддержания определенного равновесия, необходимого для существования человечества. Таким образом, важно лишь ликвидировать проблемы и недостатки, которые имеет эта Организация.

70. Исходя из двадцатипятилетнего опыта деятельности Организации, мы хотели бы высказать несколько пожеланий, прежде чем закончить свое выступление.

71. На наш взгляд, необходимо вновь подтвердить Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, с тем чтобы деколонизация стала действительно понастоящему эффективной.

72. Наша тесная и действенная солидарность с борцами за свободу должна, наконец, образумить колониальные державы. Хотя африканские страны в принятом в Лусаке Манифесте⁴ высказались за диалог с колониальными державами, этот призыв, очевидно, не нашел должного отклика.

73. Африканские страны рассматривают как открытое соучастие любую прямую или косвенную, материальную или политическую помощь, оказываемую расистам и фашистам Претории, режиму белого меньшинства в Родезии, рабовладельческому режиму Лиссабона.

74. Финансовая помощь, оказываемая Португалии на строительство плотины Кабора-Басса, представляет собой прямую помощь режиму фашистского и реакционного белого меньшинства на юге Африки.

75. Говоря об особой и специфической проблеме режима дна морей, мы думаем, что в настоящее время национальный суверенитет государства-члена должен охватывать более широкую область, чем в прошлом. Следует отметить — и это закреплено в действующих нормах международного права, — что суверенитет государства распространяется на территорию и воздушное пространство, ограниченные юридическими или фактическими границами рассматриваемого государства. Констатация и юридическая защита этого положения имеет чрезвычайно важное политическое и стратегическое значение для международного сообщества. На всех международных встречах, независимо от их характера, говорится о настоятельной необходимости уважения священного принципа национального суверенитета государств.

76. Однако, если взглянуть на политическую карту мира, становится понятным, что государства не всегда имеют с другими государствами естественные границы, фактические или юридические. Существуют прибрежные государства, омываемые морями и океанами. Невозможно установить их границы в местах соприкосновения суши и моря. Установление зон территориальных вод, в пределах которой полностью и беспрепятственно осуществлялся бы суверенитет государств, является одной из наиболее насущных проблем, вызывающих озабоченность государств и международного сообщества.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 106 повестки дня, документ A/7754.

77. Во всяком случае, в настоящее время Гвинейская Республика не намерена вносить какие-либо изменения в те меры, которые она уже приняла для гарантии своей безопасности и суверенитета.

78. Мы убеждены в необходимости коренного изменения Устава Организации Объединенных Наций. Это тем более необходимо, поскольку наша Организация, насчитывавшая 52 государства во время ее создания, в настоящее время включает 126 государств, из которых три четверти являются странами «третьего мира».

79. В самом деле, Организация Объединенных Наций, задуманная как институт, находящийся на службе человечества, должна обязательно учитывать экономические, политические и социальные изменения, происходящие в мире, а не оставаться чем-то застывшим и окостеневшим в мире, который постоянно меняется.

80. Организация Объединенных Наций должна приспособиться к новым условиям, во-первых, изменив свой Устав, во-вторых, отменив привилегии, признанные за некоторыми государствами-членами, в-третьих, увеличив число членов Совета Безопасности и, в-четвертых, более эффективно применяя принцип универсальности.

81. Учитывая все эти принципы, делегация Гвинейской Республики, верная избранному ею политическому курсу, идеалам подлинной свободы, мира, справедливости, а также демократического и социального прогресса, будет активно участвовать в работе текущей сессии.

82. Делегация Гвинейской Республики убеждена, что избрание г-на Хамбро на пост Председателя этой важной сессии является определенным залогом успеха нашей работы. Глубоко нейтральная политика его страны, Норвегии, не имеющей колониального прошлого, его высокие личные качества и глубокое понимание международных проблем являются также надежной гарантией успеха нынешней сессии.

83. Г-н ДРИС (Тунис) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я счастлив выступить на заседании, проходящем под вашим руководством, и буду признателен, если вы передадите г-ну Хамбро следующие слова:

«Г-н Председатель, на этой Ассамблее мне приятно передать факел в более молодые и сильные руки, которые еще выше поднимут его для того, чтобы он освещал путь к большей свободе для всех людей и народов».

Эти слова были произнесены 8 апреля 1946 года Председателем г-ном Хамбро-старшим на закрытии последней сессии Ассамблеи Лиги Наций, преемником которой стала Организация Объединенных Наций.

84. Сейчас, в этот исторический момент в жизни Организации Объединенных Наций, этот факел предстает нести нашему Председателю, являю-

щемся достойным сыном выдающегося деятеля. Теперь, когда Организация отмечает свое двадцатипятилетие, наши мысли и дела должны приобрести историческое значение. Избрание г-на Хамбро на пост Председателя этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи служит добрым предзнаменованием и вселяет радужные надежды. Нужно ли говорить о его качествах дипломата, избранного историей, чтобы направлять нашу работу?

85. Народы, которые мы представляем, ждут от нас конструктивных решений, которые будут способствовать укреплению мира и безопасности и вселять надежду на достижение намеченных нами целей, ибо повсюду на земле, учитывая возможности современной техники, проблемы и их последствия могут еще омрачать наш горизонт. Мир, каким мы его видим сегодня, страдает от различных конфликтов, нищеты и несправедливости. Где в этих условиях найти те высшие моральные ценности и принципы, в которых мы нуждаемся, чтобы отстоять или преодолеть человеческую цивилизацию от краха и сделать так, чтобы научный, технический и культурный прогресс стал источником счастья? Наш индивидуальный и коллективный эгоизм, увы, часто является единственной силой, направляющей наши действия, в то время как мир может пониматься лишь как победа над нашими инстинктами, справедливость — как постоянные ее поиски, а прогресс — как неустанное усилия.

86. Как приятно было услышать слова, сказанные Председателем на открытии сессии Генеральной Ассамблеи 15 сентября 1970 года:

«Идеология национального суверенитета являлась средством национального освобождения, и в умах многих она остается решающей гарантией сохранения национального облика и культурного разнообразия, которыми мы так дорожим. Но при решении проблем будущего, которые охватывают сферу политического конфликта и выходят далеко за ее рамки, мы должны научиться сотрудничать по-новому, чтобы достичь согласованных решений» [1839-е заседание, пункт 51].

В своей вступительной речи Председатель также заявил, что «мир стал теснее, а взаимозависимость в нем возросла» [там же, пункт 50].

87. Таким образом, в этом все сужающемся мире следует создать условия, необходимые для того, чтобы вместе жить и процветать. Мечта, не так ли? Однако сколько мечтаний сбылось! И потом, не нуждается ли человечество в красивых мечтах, чтобы постоянно идти вперед и все больше приближаться к всеобщему миру, справедливости и прогрессу?

88. Выполняя свою задачу, мы должны сосредоточить внимание на сложных вопросах, имеющих первостепенный характер ввиду последствий и перспектив их разрешения для дела мира, справедливости и прогресса, под знаком которых

проходит наша работа в этом году. В повестке дня нашей сессии значится много вопросов: одни очень важные, такие как мир и будущее нашей планеты, другие — обычные, обсуждающиеся в течение многих лет на каждой сессии и не находящие решения. Наши помощники и мы сами пытаемся изучить эти вопросы, однако документы накапливаются, процедура усложняется, чувствуется необходимость изменить существующую систему. Слышатся голоса в пользу проведения реформ, касающихся системы работы и процедур Генеральной Ассамблеи, а также других органов Организации, таких как Экономический и Социальный Совет.

89. Делегация Туниса считает своим долгом активно участвовать в любой инициативе, принимаемой с целью реформы методов и процедур Организации Объединенных Наций. Любой живой орган изменяется, это закон жизни. Инициатива, предпринятая Канадой [A/7992 и Corr.1], находит у моей делегации одобрение и всяческую поддержку. Кроме того, в Экономическом и Социальном Совете, в работе которого мы активно участвуем уже год, мы стараемся способствовать проведению реформы, которая представляется необходимой. Однако следует подчеркнуть, что какой бы срочный характер ни носило проведение этих реформ, они смогут лишь облегчить нашу работу в будущем, а не решить наши проблемы, решение которых зависит от сложных политических факторов. Основой любого успеха в нашей работе является политическая воля. Во всех случаях, когда это окажется необходимым, следует вспомнить, что согласно Уставу цели нашей Организации — поддерживать международный мир и безопасность, защищать и развивать права человека, способствовать экономическому и социальному прогрессу всех народов.

90. Таким образом, именно с учетом этих целей нам следует установить порядок очередности рассмотрения вопросов повестки дня, которые нам предстоит обсудить.

91. Стал ли мир лучше, чем он был двадцать пять лет назад, когда закончилась вторая мировая война? Выполнила ли Организация Объединенных Наций свою задачу? Привели ли к желаемым результатам значительные усилия, предпринятые специализированными учреждениями? Есть ли в мире признаки разрядки напряженности? Германско-советский договор⁵, столь своевременный и многообещающий, независимость Бахрейна, успех переговоров в Хельсинки и Вене, миссия Ярринга, столь удачно возобновленная в данный момент, — откроют ли они лучшие перспективы установления мира? Каждый из этих нуждающихся в анализе вопросов представляет несомненный интерес. Однако, стремясь отделить главное от второстепенного, мы должны признать, что нынешняя сессия и наша Организация смогут заниматься лишь ограничен-

ным числом вопросов, изыскание решения которых имеет не только срочный, но и жизненно важный характер для Организации Объединенных Наций, а также, что более важно, для человечества и его будущего.

92. Прежде всего, это проблема, которая не значится в нашей повестке дня, по которой может подвергнуться суровому испытанию международный мир и безопасность в случае, если она обострится и если искренние усилия, предпринимаемые для ее разрешения, не увенчаются успехом. Речь идет о Вьетнаме.

93. Если бы мы вовремя оценили достоинства решения, позволившего народу Вьетнама осуществить свое право на самоопределение, война, по всей вероятности, не опустошала бы эту страну на протяжении многих лет и не охватила бы весь Индокитайский полуостров. Этот конфликт может распространиться на всю Юго-Восточную Азию со всеми вытекающими из такого распространения конфликта опасными последствиями. Нет никаких признаков того, что многострадальный народ Индокитая вскоре увидит конец своим мучениям.

94. Но если все стороны на Совещании в Париже решат положить конец этому конфликту, то этот народ обретет надежду на более спокойное будущее.

95. Еще большую озабоченность вызывает у нас конфликт на Ближнем Востоке. Наша Организация несет прямую ответственность за решение этого вопроса, который своими истоками восходит не только к июньской войне 1967 года, но и, по крайней мере, к резолюции [181 (II)] от 29 ноября 1947 года о создании Израиля. В то время Организация Объединенных Наций взяла на себя огромную ответственность перед историей. Этот акт оправдывали тогда страданиями, выпавшими на долю евреев в Европе в результате нацистских репрессий во время второй мировой войны, а также стремлением сионизма создать для еврейского сообщества национальный очаг. Один из лидеров сионистского движения г-н Наум Гольдман писал в статье, недавно опубликованной американским журналом «Форин афферз»⁶:

«Теодор Герцль, автор книги «Der Judenstaat» («Еврейское государство») и основатель сионизма, сказал однажды, что идея сионизма очень проста: она заключается в том, чтобы просто «переселить народ без страны в страну без народа». Эта формула, как любое доведенное до крайности упрощение, ошибочна в двух своих положениях: большая часть еврейского народа после освобождения уже была пародом, имеющим свою страну, — Палестина, в которой многие века жили арабы, конечно, не была страной без народа...».

96. Увы, именно арабский народ Палестины в настоящее время не имеет своей страны, а зна-

⁵ Подписан 12 августа 1970 года.

⁶ Vol. 48, No. 3 (April 1970).

чительная часть еврейского народа имеет две страны, иногда даже два гражданства. События последних недель, братоубийственная война, имевшая место в Иордании, доказали это. В то время как большое число палестинцев живет под израильским господством в своей собственной стране, остальные, находящиеся более двадцати лет на положении беженцев, пытаются организовать, чтобы выжить, в надежде на то, что палестинский народ сможет обрести законные права в своей стране.

97. Чтобы положить конец борьбе двух националистических тенденций в Палестине — арабского и еврейского национализма, — а также способствовать примирению и достижению соглашения, Ясир Арафат и Палестинское освободительное движение предложили решение, которое заслуживает внимания. Это решение предусматривает создание демократического государства, в котором на равных правах жили бы арабы и евреи, подобно тому как в Ливане в мире и согласии живут мусульмане и христиане благодаря объединяющим всех институтам. Тем, кто не допускает возможности примирения между арабами и евреями, это решение может показаться на первый взгляд малореалистичным, но тем не менее оно даст возможность провести обсуждение при условии, что руководители Израиля не будут рассматривать палестинцев исключительно как объект господства. Израиль, считающий себя священным государством, не допускает смешения народов, исповедующих разные религии. Единственное, что он по сути дела предлагает странам этого района, — это серия агрессивных войн: войны 1948, 1956 и 1967 годов и политика экспансионизма в ущерб странам Ближнего Востока.

98. Палестинский вопрос, являющийся выражением столкновения двух националистических тенденций, претерпел изменения и стал еще более сложным, поскольку в настоящее время друг другу противостоят Израиль и группа арабских стран. Великодушный порыв последних прийти на помощь своим палестинским братьям — жертвам сионистской агрессии (впервые это произошло в 1948 году) не только извращен всеми средствами пропаганды, но и сам стал источником проблем для арабских стран, и прежде всего для тех из них, часть территории которых оказалась оккупированной вследствие вооруженной агрессии, совершенной в нарушение Устава Организации Объединенных Наций. Эта Организация создала Израиль, и, как любое другое и даже больше чем любое другое государство-член, Израиль должен быть верен принципам этой Организации. Однако именно Израиль сразу же после своего возникновения нарушил границы, установленные для него резолюцией 1947 года о разделе Палестины.

99. Сегодня, когда израильские войска оккупируют Голаанские высоты, Западный берег и Иерусалим, в отношении которого Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности были при-

няты специальные резолюции, Газу, Синай, восточный берег Суэцкого канала и Шарм-эш-Шейх, Израиль, вооруженный до зубов и постоянно пользующийся покровительством великих держав, утверждает, что его основные усилия направлены якобы на заключение мирного договора, который обеспечит ему надежные границы. Кто же является жертвой на Ближнем Востоке? Чьи границы, чья жизнь, имущество и даже само существование подвергаются угрозе? Тель-Авива или полностью разрушенных Исмаилии и Суэца? Разве Израиль не понимает, что в конце концов он не может существовать, если он не будет считаться с существованием границащих с ним стран? Неужели агрессия, оккупация или непризнание прав народа Палестины являются лучшим способом сделать это?

100. Резолюция 242 (1967) Совета Безопасности была расценена сторонами как основа для справедливого решения. 22 ноября 1967 года Совет Безопасности безусловно сделал свое дело. Формально он выполнил возложенную на него задачу. Но, хотя эта резолюция и остается полезным документом, она, будучи результатом компромисса, является не вполне четкой. Она свидетельствует о человеческой слабости и даже о хитрости. Во время долгих и не доведенных до конца обсуждений четыре великие державы пытались дать этой резолюции приемлемое толкование, выявить факторы согласия, которые способствовали бы успеху миссии г-на Ярринга. План Роджерса призван возродить эту миссию, перед которой еще стоят большие трудности. Тем не менее нам следует предостеречь все стороны, участвующие в настоящее время в работе миссии Ярринга, от любых попыток разрешить ближневосточный кризис без учета основного фактора — судьбы палестинского народа. Любое решение, не учитывающее этот фактор, будет, по мнению моей страны, несовершенным и чреватым угрозами для будущего.

101. Я хотел бы напомнить речь президента Тунисской Республики Хабиба Бургибы, произнесенную здесь 20 мая 1968 года. Говоря о решении ближневосточной проблемы, он сказал: «Во всяком случае, каково бы ни было это решение, оно может быть задумано только при участии и с согласия главной заинтересованной стороны, то есть палестинского народа» [1658-е заседание, пункт 15]. Этот неразрешенный вопрос все более усложняется. Мы должны еще раз отметить, что проблема, не получившая надлежащего решения в первой фазе своего развития, рискует стать более сложной.

102. Усилия четырех великих держав в этой области могли бы, на наш взгляд, быть более настойчивыми. Каждое государство — член Организации Объединенных Наций несет свою долю ответственности за решение этой проблемы, хотя ответственность одних больше ответственности других. Во всяком случае, Израилю пора уважать Устав и решения Организации Объединенных Наций. Пора международному сообществу

понять, что палестинская проблема не является проблемой беженцев. Тунис со своей стороны всегда рассматривал события под этим углом зрения. После событий в Иордании именно этой точкой зрения руководствовалась моя страна, предпринимая усилия в пользу мира. В обстановке нынешнего кризиса усилия Туниса направлены на то, чтобы способствовать восстановлению условий мира и братства между Иорданией и палестинским сообществом и тем самым содействовать восстановлению мира в этом районе. Но, повторяю еще раз, по мнению моего правительства, решение этой задачи зависит от всех миролюбивых стран, и прежде всего от четырех великих держав.

103. Израиль — не единственная страна, попирающая нормы международной морали. Спустя двадцать пять лет после принятия Устава Организации Объединенных Наций и десять лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам миллионы людей все еще страдают от ига колониализма, в особенности в таких странах, как Ангола, Мозамбик, Гвинея (Бисау). Пользуясь негласной поддержкой других стран, Португалия сохраняет свое господство над этими территориями под тем предлогом, что речь идет о заморских провинциях страны-метрополии. Это старый аргумент, не выдерживающий объективного анализа. Освободительное движение пытается свергнуть иго этой колониальной державы. Борьба наших братьев принимает иногда характер вооруженных выступлений. И нет недостатка ни в резолюциях, ни в международной солидарности. История, по-видимому, вынесла свой приговор португальским колониям. Противоборство антиколониальных движений всего мира и сил колониализма, стремящихся вернуть прошлое, достигло наивысшей точки. Мы, представители стран, недавно получивших независимость, испытываем беспокойство: если Португалия сумеет сохранить свое колониальное господство в Африке, не попытаются ли силы колониализма и реакции перегруппироваться, с тем чтобы восстановить свое влияние, а может быть, даже и создать новые колониальные империи? Таким образом, для нас, верящих в Устав Организации Объединенных Наций, в права человека и в Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, борьба против португальского господства является священным долгом.

104. Колониализм был источником бед для значительной части человечества. Нужно объединить все усилия, чтобы освободить территории, еще находящиеся в зависимости. Конечно, наша Организация признала законность освободительных движений. Она обратилась к специализированным учреждениям с призывом прийти на помощь народам территорий, находящихся под колониальным господством. Мы должны активизировать нашу деятельность в этой области. К сожалению, Португалия, хвастливо заявляющая о

намерении следовать политике расовой интеграции, действует заодно с режимами Претории и Солсбери, которые неоднократно осуждались нашей Организацией: один — за политику апартеида, другой — за незаконное господство над африканским большинством в Родезии.

105. В Намбии Организация Объединенных Наций ввиду отсутствия достаточных сил оказалась неспособной восстановить законность. Мы, безусловно, против применения силы в отношениях между государствами. Однако эти положения о запрещении применения вооруженной силы не касаются народа, который для своей защиты не имеет других средств, кроме вооруженного сопротивления, а также Организации Объединенных Наций, использующей соответствующие силы безопасности, чтобы заставить выполнить обязательные для всех решения.

106. Кроме того, пужно, чтобы народы, находящиеся под колониальным игом, создали боевые организации и любой ценой добились своего освобождения. Было время, когда народы боролись за свою независимость и освобождение, не пользуясь поддержкой извне. Необходимо отдать должное Организации Объединенных Наций, которая откликнулась на насущные требования деколонизации. Нельзя утверждать, что борьба стран, все еще находящихся под игом колониализма, не получает моральной поддержки со стороны международного общественного мнения. Речь идет лишь о том, чтобы практическими мерами, прежде всего по линии специализированных учреждений, усилить эту поддержку. Согласованные усилия специализированных учреждений смогут облегчить страдания колониальных народов, свести к минимуму применение силы и подготовить условия, необходимые для примирения отдельных групп людей, временно занимающих в этой борьбе противоположные позиции. В задачу Организации Объединенных Наций входит призыв к сотрудничеству во имя признания человеческого достоинства. Проблема Намбии в этом отношении, безусловно, является одним из суровых испытаний, выпавших на долю Организации Объединенных Наций.

107. Когда наша Организация станет более сильной в результате вступления в ее ряды Китайской Народной Республики и других еще не представленных здесь стран, она, возможно, будет способна принять действенные меры, чтобы заставить Южную Африку уважать решения международного сообщества.

108. При выборе своей позиции по отношению к Китаю, который до сих пор не участвует в работе Организации Объединенных Наций, международное сообщество должно учитывать историческую необходимость.

109. Густонаселенный, сильный и уверенный в себе и в своем праве участвовать в решении международных проблем Китай является политической реальностью и доказывает это каждый день. Нам больше незначает уподобляться страу-

су. Более чем законные права Китая вполне естественны, иначе говоря, они соответствуют его мощи и тому месту, которое он занимает в мире. Организации Объединенных Наций, разумеется, следует изучить условия допуска в международное сообщество этой огромной страны, которая должна будет играть подобающую ей роль и оправдать надежды народов.

110. Можно ли достичь международного мира и безопасности, которые обеспечили бы мир в условиях справедливости, решение острых международных проблем, деколонизацию, укрепление Организации Объединенных Наций на основе принципа универсальности — увидит ли человечество когда-нибудь этот всеобщий мир, о котором оно столько мечтало?

111. Авторы Устава Организации Объединенных Наций предвидели то огромное значение, которое имеют экономические и социальные факторы, а также людские ресурсы, в деле укрепления мира. Именно с этой целью был создан Экономический и Социальный Совет. Задачи, которые стоят перед Советом, роль, которую он играл в Организации Объединенных Наций и которую он должен и впредь играть, весьма важны. Все органы, которые были созданы в результате принятых им решений, лишь подчеркивают его значение. Важную роль призван также сыграть Экономический и Социальный Совет в связи с началом второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Однако необходимо еще, чтобы наша Ассамблея приняла проект стратегии на это Десятилетие. Во Втором комитете, несомненно, ведутся бурные обсуждения. Мы, представители развивающихся стран, сталкиваемся с непониманием и с более или менее чуждыми нам интересами ряда держав, а нередко с концепциями, в которых не учитывается наше растущее стремление к развитию и прогрессу.

112. Мы сознаем конечно, что ответственность за развитие лежит на тех странах, которые хотят ликвидировать разрыв, отделяющий их от богатых стран. Однако и эти последние должны, исходя если не из чувства справедливости, то, по крайней мере, из реальной обстановки и необходимости сохранения мира во всем мире, активно содействовать решению грандиозной задачи, какой является повышение уровня жизни трех пятых человечества.

113. Во время первого Десятилетия развитые страны предприняли достойные похвалы усилия по оказанию помощи молодым, недавно освободившимся от колониального господства государствам либо на основе двусторонних соглашений, либо по линии Программы развития Организации Объединенных Наций, эффективность деятельности которой мне хочется отметить, либо через Международный банк, оказывающий некоторым нашим странам значительную помощь.

114. Во время первого Десятилетия развития в целях содействия сотрудничеству между развивающимися и развитыми странами был создан

ряд органов; в качестве примера назовем такие, как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.

115. Благодаря этим организациям и опыту, полученному на месте, были выявлены проблемы слаборазвитых стран и в большинстве случаев найдены способы их решения. Основные положения этой программы смелых и решительных действий, о которых г-н Пребиш говорил вскоре после Конференции в Дели⁷, включены в проект международной стратегии развития, который был разработан Подготовительным комитетом второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций [A/7982 и Corr.1, пункт 16] и вместе с многочисленными рекомендациями и декларациями передан нашей Ассамблее Экономическим и Социальным Советом. Серьезные дискуссии, которые развернулись по этому вопросу на сорок девятой сессии Совета, позволили лучше узнать позиции, занимаемые различными странами, но не привели к желаемой степени договоренности.

116. Делегация Туниса горячо желает, чтобы наша Ассамблея одобрила проект стратегии на второе Десятилетие, подтверждающий решимость Организации Объединенных Наций создать возможность для более справедливого распределения, при условии необходимых усилий и жертв, ресурсов развития, которые позволяют народам жить в согласии, не испытывая нужды и лишений.

117. Все более невыносимо видеть, что до сих пор существуют два мира: мир богатых, где живет 40 процентов населения земного шара, которые получают 88 процентов совокупного валового национального продукта, и другой мир, мир голода, нищеты и невежества, где на долю 60 процентов населения Земли приходится лишь оставшиеся 12 процентов валового национального продукта.

118. С другой стороны, доля развивающихся стран в общем объеме мирового экспорта в 1960—1969 годах сократилась на 15 процентов, и следует ожидать, что в ближайшем будущем эта тенденция сохранится. Отмечают, что за это же Десятилетие значительно сократилась доля валового национального продукта развитых стран, которая выделяется в качестве экономической помощи слаборазвитым странам. Эти средства, по оценке Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, составили 0,67 процента валового национального продукта развитых стран — это самый низкий показатель за все время.

119. К счастью, проведенное Конференцией ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД) исследование, на основании которого мы привели эти

⁷ Вторая сессия ЮНКТАД, состоявшаяся в Дели 1 февраля — 29 марта 1968 года.

цифры, говорит о том, что первое Десятилетие не потерпело полного провала, поскольку предполагается, что слаборазвитые страны хотят достичь, а возможно, и превзойти, хотя не в одинаковой степени, намеченные темпы роста производства, составляющие 5 процентов. Для того чтобы закрепить достигнутые успехи, добиться новых успехов в ходе второго Десятилетия, необходимо как можно скорее достичь договоренности относительно проекта стратегии, который поможет с большей уверенностью смотреть в будущее.

120. Когда речь заходит о помощи, всегда вспоминаешь недомолвки отдельных стран и трудности, часто вполне понятные, на которые они ссылаются в качестве фактора, мешающего им предпринять усилия более значительные, чем те, которые они уже предпринимает.

121. Приходит на ум проблема разоружения, разрешение которой позволит сберечь огромные финансовые ресурсы: эти ресурсы можно будет выделить на помощь развивающимся странам и на использование возможностей современной техники для ускорения процесса развития и обеспечения, таким образом, постоянного мира между народами.

122. Такова еще одна проблема, которая стоит перед Организацией Объединенных Наций и все еще является предметом дискуссий. Мы должны с удовлетворением отметить успехи, достигнутые в этой области, и вновь подтвердить, что народы желают добиться больших шансов на установление прочного мира путем скорейшего заключения соглашения о ликвидации всех средств уничтожения, какими бы они ни были: обычными, атомными или иными. Помимо войны, история предоставляет людям и другие возможности, чтобы прославиться. Борьба за повышение благосостояния, прогресс, завоевание космического пространства — это тема, которая должна быть для поэтов не менее волнующей, чем батальная тема. Борьба с загрязнением окружающей среды, овладение океаном, разработка недр морей, укрепление прав человека и развитие его способностей — вот сколько замечательных проектов, поражающих воображение и возбуждающих желание каждого, кто хочет что-то сделать.

123. Нужно ли нам пересматривать Устав Организации Объединенных Наций для того, чтобы выполнить задачу, которая стоит перед нами в этом юбилейном двадцать пятом году существования Организации, чтобы разрешить острые проблемы, которые я постарался изложить в своем выступлении, и начать изучение различных проблем, требующих нашего внимания?

124. Делегация Туниса не отказывается априори от участия в рассмотрении пункта 88 нашей повестки дня, не считая его, однако, срочным или первоочередным. Обмен мнениями по этому вопросу мог бы привести к полезным формулам. Однако, разумеется, не Устав мешает нам при-

нять решения, касающиеся проблемы Ближнего Востока, судьбы стран, еще находящихся под колониальным господством, стратегии второго Десятилетия развития или любого другого вопроса, который требует надлежащего и срочного решения, — я подчеркиваю: срочного.

125. Мы должны выполнить свой долг так же, как народы, которые мы здесь представляем, и наши правительства должны совместно предпринимать усилия в целях достижения политических решений, которые облегчали бы нашу задачу, с тем чтобы в один прекрасный день мы смогли достойно передать факел Организации Объединенных Наций нашей молодежи, которая, сбивая с толку нашей неспособностью разрешать конфликты и принимать эффективные решения в этом изменяющемся мире, может отказаться нести этот факел, погасший в наших дрожащих руках.

126. Г-н ХАЛИД (Судан) (*говорит по-английски*): В этом юбилейном году Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций поистине повезло, ибо у ее штурвала стоит посол Хамбро, человек, обладающий огромными познаниями и живым умом. В этот юбилейный год, знаменующий окончание двадцатипятилетнего периода существования Организации Объединенных Наций, она более чем когда-либо нуждается в критическом подходе к оценке перспектив на будущее и свежей инициативе, и мы надеемся обрести и осуществить их под его умелым руководством.

127. Двадцать пять лет — ничтожный срок в жизни международной организации. Двадцатипятилетний возраст даже по самым консервативным законам означает также достижение совершеннолетия и зрелости; это возраст гражданской и политической ответственности.

128. Воспользуемся же этим случаем для того, чтобы подвергнуть себя откровенной самокритике. Оценим же откровенно прошлое, ибо только такая честная оценка позволит нам достойно встретить вызов будущего. Давайте честно оценим, проявила ли Организация Объединенных Наций, достигнув совершеннолетия, зрелое сознание ответственности, свойственное разумной зрелости. Предлагая это, я исхожу не только из личных мотивов, но выражаю также возмущение разочарованного, но полного решимости молодого Судана — разочарованного неудачами прошлого и полного решимости вместе с его многими братьями и друзьями помочь осуществлению надежды на будущее.

129. Организация Объединенных Наций возникла двадцать пять лет назад как реакция на войну и выражение отвращения к кровавой бойне. Ее основной уставный документ имел своей целью начертать путь к созданию объединяющего всех общества, преданного делу обеспечения мира для всех стран и свободы для всех людей. Этот документ был призван положить конец

международному праву сильного, основанному на сферах влияния и равновесии сил, и заменить его международным кодексом поведения, доминирующим над несостоятельными внутригосударственными законами и структурами. Но двадцать пять лет спустя после провозглашения Устава мир Объединенных Наций продолжает оставаться недобрым и полным вопиющих противоречий. Все еще существуют империи, не исчезают пережитки империализма. Армады великих держав все еще патрулируют в открытом море под предлогом выполнения самоуправно взятых на себя полицейских функций. По земному шару все еще расставлены их империалистические форпосты якобы для содействия делу свободы и прогресса, и это, право же, напоминает нечто очень давнее, далекое от мира сороковых годов, когда была создана Организация Объединенных Наций. Это напоминает Римскую империю с тем единственным, может быть, различием, что сегодня мы имеем дело с императорами и консулами, у которых нет достоинств Августа и Катона.

130. Именно здесь мы должны искать слабости Организации, а их множество. Неудачи Организации Объединенных Наций коренятся не в Уставе, как полагают многие, а в недостаточном выполнении его. Эти корни не в руководящих принципах Организации, а в том, что великие державы подчиняют эти принципы своим краткосрочным национальным интересам. Организация Объединенных Наций, скажем откровенно, оказывает самое незначительное влияние на формулирование внешней политики великих держав, и те из них, кто поддерживает эту Организацию, считают ее лишь придатком своей национальной политики, а ее органы — дополнением к своим заграничным представительствам. Позиция, занятая недавно правительством Соединенных Штатов по отношению к Международной организации труда, является лишь последним примером подобного характера.

131. Коллективная воля, которая пошла свое выражение в Сан-Франциско, имела своим источником общие усилия союзных держав, направленные против фашистской тирании. Но это был лишь короткий медовый месяц. Эта воля утратила свою силу, что привело к созданию новых пактов и союзов, которые практически торпедировали власть этой всемирной организации в сфере поддержания мира и безопасности. На долю Организации Объединенных Наций в этой сфере осталась лишь второстепенная роль, которая была так удачно охарактеризована Дагом Хаммаршельдом во введении к двенадцатому годовому докладу Генеральной Ассамблеи в октябре 1957 года⁸, когда он говорил об Организации Объединенных Наций как о скромной первой ступени к созданию мирового сообщества, как о несовершенном, но абсолютно необхо-

димом международном аппарате мирной эволюции, направленной на обеспечение более справедливого и прочного мирового правопорядка. Там, где сталкиваются национальные интересы, Организация Объединенных Наций может выполнять роль буфера, стабилизатора. Теперь самое важное — это сглаживать происходящие между отдельными странами конфликты, а не обострять их.

132. Вот к чему, по словам одного из величайших борцов за дело Организации Объединенных Наций, была сведена ее роль; она представляет собой то прибежище, где состязавшиеся гладиаторы могут получить передышку, она представляет собой канал для связи между противниками, когда они перестали разговаривать друг с другом. Она является поставщиком формул, спасающих престиж. А в эту неоримскую эру взаимного устрашения даже великие державы часто ищут способы спасения своего престижа.

133. Все это свидетельствует об отказе великих держав от международной ответственности и привело к утрате веры малых стран в Организацию Объединенных Наций и ее деяния. Эта утрата веры переросла в отдельных случаях в открытое презрение и пренебрежение.

134. Последние двадцать пять лет, возможно, и знаменовали собой полное окончание войны для Европы и Северной Америки, но судьба остального мира продолжает оставаться тяжелой: в нем попираются права человека, узурпируются территории, у его народов отнимают свободу и независимость. Едва ли все это можно назвать тем всеобщим миром, какой был задуман в Сан-Франциско. Пессимисты среди нас усматривают в нынешнем отношении некоторых великих держав к подобным проблемам Африки, Азии и Латинской Америки проявление более глубоких чувств, связанных с представлением о мире как о вечном мире Утрехта, как о роскоши, которой должен пользоваться союз великих держав в лучших традициях аббата Костель де Сент-Пьер.

135. Чтобы сэкономить время и не испытывать терпения аудитории, я хочу особо выделить две зоны конфликта, представляющие сегодня основные объекты международной озабоченности: Ближний Восток и Юго-Восточную Азию.

136. Начну с Ближнего Востока: здесь авторитет и престиж этой Организации вновь подвергается серьезному испытанию, которое ставит под угрозу самую действенность Организации как орудия поддержания и сохранения международного мира и безопасности. Мы полагаем, что суть так называемого ближневосточного вопроса лежит в правильной понимании основного характера палестинской трагедии.

137. Этот вопрос в своей основе связан с существованием палестинцев как народа и правом этого народа бороться всеми доступными ему средствами за сохранение своего национального облика и за осуществление своего неотъемлемого

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Дополнение № I А.

права на самоопределение. Палестинцы — это нация, которая в результате упорного сообщничества мирового империализма и сионизма была буквально изгнана с родной земли и превращена в рассеянных по другим странам беженцев, живущих в лагерях. Такова горькая действительность, которую мы должны осознать, прежде чем приступим к изысканию способов и средств решения проблемы Ближнего Востока. Неудача многих усилий Организации Объединенных Наций в аналогичных ситуациях обусловлена именно ее нежеланием найти корень зла.

138. Совсем недавно встреча глав правительств развивающихся стран в Лусаке, где было представлено более половины населения земного шара, подтвердила мнение, выраженное этой Ассамблеей в ее резолюции 2535 (XXIV) от 10 декабря 1969 года; принята резолюция, в которой участники этой встречи заявили о том, что они полностью признают неотъемлемое право арабского народа Палестины на его незаконно захваченную землю, подтвердили, что они поддерживают этот народ в его борьбе за национальное освобождение против колониализма и расизма, и заявили также, что полное признание неотъемлемого права арабского народа Палестины является необходимым предварительным условием мира на Ближнем Востоке.

139. Как нам представляется, дело, за которое борется палестинский народ, получило признание не только этой Ассамблеей, но значительной части международного общественного мнения. Мы не знаем свободолюбивого народа, который терпел бы унижение бесконечно, и палестинский народ не является исключением. Героическая борьба, которую ведет сегодня палестинское революционное движение, показывает степень политического пробуждения великого народа, который взял в руки оружие для того, чтобы схватиться с вооруженным врагом.

140. С другой стороны, Израиль продолжает дерзко и упорно оккупировать территории, принадлежащие трем государствам — членам этой Организации, создавая, таким образом, опасную ситуацию на Ближнем Востоке и серьезную угрозу миру во всем мире.

141. Со времени июньской войны 1967 года Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности были приняты различные резолюции, требующие вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий. Мы особо упомянем здесь резолюцию 242 (1967), принятую Советом Безопасности 22 ноября 1967 года и предусматривающую вывод израильских войск. Эта резолюция все еще остается невыполненной и будет оставаться таковой, пока руководители Израиля будут хвастаться своей агрессией и лелеять мечту пожать ее плоды. Она останется невыполненной до тех пор, пока они продолжают получать неослабную поддержку со стороны Соединенных Штатов, как открытую, так и тайную.

142. Мы твердо убеждены в том, что Израиль никогда бы не занял такую дерзкую и вызывающую позицию, если бы он постоянно не получал политическую, военную и экономическую поддержку от правительства Соединенных Штатов Америки. От такой великой державы, как Соединенные Штаты Америки, мы ожидаем беспристрастности и искреннего стремления понять подлинный характер проблемы палестинского народа. Без всего этого намерение установить постоянный мир в нашем районе будет по-прежнему оставаться трудно осуществимым.

143. Заинтересованные арабские страны, которые согласились с этой резолюцией, несмотря на ее недостатки и необычные обстоятельства, при которых она была принята, проявили большую выдержку и гибкость в их искреннем стремлении достичь приемлемого решения. В противоположность этим странам Израиль, упорно скрывая все усилия, направленные на выполнение этой резолюции, замышлял использовать ее недостатки, чтобы достичь своих экспансионистских целей и навязать арабским странам решение, равнозначное капитуляции. Но, как сказал покойный президент Насер, хотя арабы готовы стучать во все двери, которые могут привести к справедливому и честному урегулированию, есть одна дверь, в которую они никогда не постучат, — это дверь, ведущая к капитуляции.

144. Мы надеялись услышать приятные сообщения из Тель-Авива, свидетельствующие об изменении настроения, но всего несколько дней назад [1851-е заседание] министр иностранных дел Израиля речисто и остроумно выступил перед Ассамблеей по ближневосточной проблеме, однако его выступление, весьма красноречивое, возможно, изобиловало неточностями и искажало действительность посредством умолчаний. Анализируя эту проблему, он попросил нас принять в качестве отправного момента, пользуясь его выражением, все еще незабытую драму 1967 года. Но для нас и всех честных людей эта драма началась не в 1967 году. История палестинской трагедии захватывает 1948 год и еще более ранний период. Истоки этой истории восходят к двурушничеству Уайтхолла в 30-х годах и трагическим эпизодам 40-х годов нашего столетия, которые явились результатом этой политики. Они восходят к периоду постепенного захвата территории украдкой при попустительстве британской администрации. Они восходят к периоду преступного террора, лишь единичными примерами которого являются убийство лорда Мойна в Каире и взрыв отеля «Царь Давид» в Иерусалиме. Они восходят к тем дням, когда были преднамеренно истреблены арабские жители в их селениях; лишь одним из эпизодов этого была резня в селении Денр-Яссин. Они восходят к периоду физического истребления людей, более честных и открыто выступающих против насилия, одним из примеров которого было убийство графа Бернадотта. Вот наш отправной момент, восходящий не к забытой драме 1967 года, а к

живой трагедии Палестины. Поэтому речь г-на Эбана звучит не так убедительно, как он это нам обещал. Нужно больше конкретных дел и искренней перемены отношения, прежде чем можно будет хотя бы в мечтах увидеть проблески мира, обрисованного министром иностранных дел Израиля. А пока не доказано обратное, мы вправе оставаться при своем убеждении, что миролюбивые захватчики столь же вероятны, как благонамеренные взломщики.

145. Почти четыре года назад Генеральный секретарь сказал, что «темные силы мира проявляют себя в наиболее отвратительной и опасной форме в Юго-Восточной Азии». Войну во Вьетнаме он охарактеризовал как войну более полную насилий, более жестокую, как войну, приносящую больший ущерб человеческой жизни и процветанию, более пагубную для отношений между великими державами и более опасную для всего мира, чем любой другой период за все время конфликта, который продолжается в этой стране на протяжении жизни целого поколения. Эта война все еще бушует во Вьетнаме и распространилась на Лаос и Камбоджу.

146. Правительство Соединенных Штатов связало эту войну и продолжает упорно вести ее, вопиющим образом пренебрегая гневной оппозицией со стороны своих граждан и осуждением со стороны мирового общественного мнения.

147. Война, проводимая Соединенными Штатами во Вьетнаме, является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и Женевских соглашений 1954 года, которые запрещают сосредоточение каких-либо иностранных войск во Вьетнаме, а также заключение военных союзов. Соединенные Штаты ведут эту войну, якобы осуществляя право на коллективную самооборону. Этот предлог противоречит положениям статьи 51 Устава, и если даже он не противоречил бы, это не дает правительству Соединенных Штатов права уничтожать гражданские объекты и посевы беспорядочными сплошными бомбардировками и применением химического оружия.

148. Правительство Соединенных Штатов, проводя подобную политику, не только нарушает принципы Устава, но и попирает великие традиции американской революции. Ко многому в этой стране я отношусь с большим уважением, так как прожил здесь достаточно долго, был и студентом и преподавателем, был близко знаком с лучшими представителями американской культуры. Поэтому я смею сказать, что было бы большей доблестью для правительства Соединенных Штатов, если бы оно прислушивалось к призывам здравомыслящих людей своей страны. Поэтому было поистине отрадно на днях прочитать трезвые выводы губернатора Скрантона в его докладе о студенческих беспорядках, в котором он писал:

«Американская молодежь считает, что их страна утратила представление о смысле человеческой жизни. Они рассматривают войну

в Индокитае как нападение технически оснащенного гиганта на народ маленькой и безобидной крестьянской страны».

149. Открытым остается вопрос не о том, подчинится ли правительство Соединенных Штатов предписаниям Устава, а скорее о том, воспримет ли Америка вновь дух своей революции.

150. Уклоняясь от решения насущной проблемы Вьетнама и Камбоджи, Организация Объединенных Наций бесстыдно затрачивает много времени, усилий и денег на так называемый корейский вопрос — один из пережитков мрачных времен холодной войны. В Корее, равно как и во Вьетнаме, иностранная интервенция оправдывалась ссылкой на право коллективной самообороны. Но что касается Кореи, то здесь интервенты действовали жульнически, под флагом Организации Объединенных Наций, под предлогом помощи стране, находившейся в осаде. Пора Организации Объединенных Наций выпутаться из этого скверного и затруднительного положения. Мало чести для Организации Объединенных Наций служить ширмой бессрочной иностранной оккупации. Корейский вопрос в конечном счете может быть разрешен только самим корейским народом. Роль Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы обеспечить эвакуацию всех иностранных войск и создать атмосферу свободы, в которой народ Кореи, расчлененный вопреки своей воле и интересам, сможет определить свое будущее и достичь воссоединения, к которому он так стремится.

151. Через двадцать пять лет после того, как Устав подтвердил «веру в основные права человека, в достоинства и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин», мир все еще наблюдает в возрастающем числе случаев подавления этих идеалов. Мечта о том, что каждый может жить свободно и достойно и вкушать плоды всеобщего труда, пока еще остается почти несбыточной. Дискриминация продолжает существовать, а вопиющие нарушения прав человека порождают все большую тревогу в мире.

152. Здесь я также не намерен подробно останавливаться на несущественных деталях проблемы, предоставив это моим коллегам в соответствующих Комитетах. Но два вопроса, относящиеся к этой рубрике, имеют первостепенное значение и нуждаются в упоминании — это деколонизация и расизм.

153. Организация Объединенных Наций может гордиться тем, что ее усилия помогли распаду старых империй. Устав безоговорочно подтвердил принцип самоопределения народов в своей статье 1. Но положения этой статьи на протяжении длительного времени оставались пустым звуком, и Организация Объединенных Наций проявляла к ним незначительный и чисто теоретический интерес. Приход новых государств-членов в конце 50-х годов послужил стимулом к новой инициативе и более радикальному и широкому

толкованию Устава. Пункт 2 статьи 1 стал в сущности исходной позицией для всеобщего наступления против колониализма, кульминационным моментом которого явилась резолюция 1514 (XV) — Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

154. Однако десять лет спустя после принятия этой Декларации народы южной части Африки все еще не имеют оснований торжествовать. Обширные территории все еще зачумлены присутствием последних поборников несправедливости — португальского колониализма, получающего поддержку сложного военного аппарата и вооружение от НАТО. Меры, принятые этой Организацией для того, чтобы побудить Португалию отказаться от ее преступной политики и выполнить резолюцию 1514 (XV), были встречены молчанием со стороны Португалии. Столкнувшись с нежеланием Португалии пойти на уступки, африканские народы вынуждены были взяться за оружие при полной и активной поддержке всех африканских стран и сторонников мира за пределами нашего континента. Никто не может отказать угнетенным в праве восстать и разорвать свои оковы.

155. Подобно народам португальских территорий, народ Зимбабве оказался во власти жестокой системы апартеида в результате преступной односторонней акции Яна Смита и в результате уклонения Соединенного Королевства от своей ответственности и нежелания принять энергичные меры, когда они были возможны. Соединенное Королевство не использовало все имеющиеся в его распоряжении средства для того, чтобы положить конец мятежу в Южной Родезии и дать возможность ее гражданам обрести независимость на основе принципа «один человек — один голос».

156. Разработка принципов прав человека, сформулированных в Уставе, явилась результатом горького опыта газовых камер. Поэтому можно было ожидать, что после провозглашения Устава мир станет более здоровым обиталищем для человека, где его достоинство будет неприкосновенно, но, к сожалению, в мире все еще есть некоторое число самых отвратительных представителей рода человеческого, которые пропагандируют расовое превосходство и исповедуют логику «окончательного решения».

157. Некоторое время назад Генеральный секретарь предупреждал о том, что надвигается расовая война. Я имею в виду речь У Тана перед Алжирским национальным собранием 4 февраля 1964 года. Он сказал тогда:

«Существует отчетливая перспектива, что расовый конфликт, если мы не сможем обуздать и окончательно ликвидировать его, перерастет в чудовищную разрушительную войну, по сравнению с которой религиозные или идеологические конфликты прошлого и настоящего будут выглядеть ничтожными семейными ссорами. Такой конфликт поглотит все воз-

можности предоставления благ для всех, каких человечество добилось до настоящего времени, и низведет человека до предела нищеты и зла — до скотской нетерпимости и ненависти».

158. Людей, занимающихся подобной деятельностью, У Тан определил как «самых бесчувственных и духовно опустошенных представителей рода человеческого». В свете именно этих высказываний мы оцениваем опасную ситуацию в Южной Африке, которая распространилась сейчас и на Намибию — территорию, переданную под нашу опеку.

159. Человечество перестало надеяться на то, что Португалия, Родезия и Южная Африка последуют велению разума. Организации Объединенных Наций пора понять, что половинчатые меры никогда не положат конец этому позору человечества. Организация Объединенных Наций призвана использовать все имеющиеся в ее распоряжении средства, включая и предусмотренные статьей 41, если мы сохранили хотя бы малейшую верность нашим уставным обязательствам. Варварство Претории, преступления Лиссабона и скотская жестокость Солсбери не были бы возможны без попустительства Лондона, цинизма Парижа и нерешительности Вашингтона. Если Африка хоть что-нибудь означает для этих стран, она призывает их оказать искреннюю поддержку ее священной войне — войне за человеческое достоинство африканцев.

160. Основатели Организации Объединенных Наций в Сан-Франциско обещали нам создать всемирную организацию, а мир состоит из самых различных людей. В Сан-Франциско и было предусмотрено единство воли при разнообразии состава. Неудача Организации Объединенных Наций в достижении этой разнородности состава, — а причиной этой неудачи являются преднамеренные и безответственные действия некоторых из ее членов, — ограничила способность этой Организации обеспечивать мир и активно решать проблемы, существующие во многих районах земного шара. Генеральный секретарь был прав, когда он заявил на одной из пресс-конференций:

«Самой большой помехой при обсуждении вьетнамского вопроса в Организации Объединенных Наций служит то обстоятельство, что более чем две стороны, непосредственно заинтересованные в этом вопросе, не являются членами Организации».

161. Организация Объединенных Наций не может более закрывать свои двери перед народями Китая, Кореи, Вьетнама и Германии лишь только потому, что один из ее влиятельных членов уверен в своей непогрешимости.

162. Сегодня Китайская Народная Республика отмечает двадцать первую годовщину со дня своего образования. Китай, о котором я говорю, — это страна с населением, равным одной

четвертой части всего человечества; она занимает большую территорию, чем Соединенные Штаты Америки, ее цивилизация древнее любой другой цивилизации на земле, и в этой стране живет народ, обладающий упорством и трудолюбием, свидетельством к чему являются его замечательные достижения в области техники за последние двадцать лет.

163. Неужели мы действительно верим, что эта Организация может установить мир в Азии без Китая? Неужели мы действительно верим, что можем осуществить разоружение без Китая? Неужели мы действительно верим, что мир будет принимать эту Организацию всерьез, если она будет и дальше предельно легкомысленно относиться к столь важной проблеме, пряча уклонение от ответственности за дипломатическими ухищрениями и казуистикой вокруг уставных положений? Организация Объединенных Наций, которая по годам уже достигла зрелого возраста, должна проявить политическую зрелость в вопросе о Китае. Те, кто утратил свой здравый смысл или был принужден его утратить в прошлом, должны теперь подняться до уровня своей международной ответственности. Теперь они, должно быть, узнали — и какой ценой! — что восток алеет.

164. Мы занимаем такую решительную позицию в вопросе о Китае, о стране, с которой мое правительство поддерживает наилучшие отношения, в особенности в свете заявлений о новых инициативах и новом подходе. Если мы хотим действовать, нужно действовать теперь или никогда.

«В делах людских бывает час прилива,
Лови его волну и выплывешь к удаче».

Давайте же ловить эту волну, пока она может служить нам, и не только ради того, чтобы не упустить этот удачный случай, но, прежде всего, чтобы не утратить наше чувство ответственности, наш трезвый разум и уважение к себе.

165. Таковы итоги нашей деятельности за двадцать пять лет, если отбросить парламентскую риторику и дипломатический ритуал. Мне очень неприятно констатировать, что дебитовый раздел grossбуха после подведения всех итогов заставляет задуматься относительно моральной платежеспособности Организации. Наша политическая Организация не смогла даже подняться до уровня этических стандартов, установленных и соблюдаемых некоторыми ее специализированными учреждениями. Уверенность в своей непогрешимости и узость кругозора некоторых из главных членов Организации Объединенных Наций породили трагический вакуум в моральном руководстве миром со стороны этой Организации. Мы снова вопрошаем: куда ведет твой путь, Организация Объединенных Наций?

Г-н ХАМБРО (Норвегия) вновь занимает место Председателя.

166. В заключение позвольте мне кратко резюмировать мои мысли.

167. Во-первых, ни Устав, ни процедура не являются причиной неудач Организации Объединенных Наций. При настоящем положении вещей совершенно невероятно, что пересмотр Устава, даже при том нереальном условии, что он получит всеобщее признание, привел бы к большей эффективности Организации. Кроме того, совершенно очевидно, что Организация Объединенных Наций так сильно страдает от громоздкости своей собственной машины и от аморфной бюрократии, что ее эффективность ослаблена.

168. Во-вторых, в том случае, когда миссия Организации Объединенных Наций терпела неудачу, это происходило в основном в результате подчинения принципов Организации интересам ее государств-членов. Это представляет собой серьезный факт уклонения от международной ответственности.

169. В-третьих, Организация Объединенных Наций не может рассчитывать на осуществление мечты человечества о всеобщем мире до тех пор, пока великие державы не осознают того, что вызывающая позиция устрашения в конечном счете изживет себя.

170. В-четвертых, указывая на опасное оппортунистическое отношение великих держав, мы не упускаем из виду горькие факты международной жизни. Мы не призываем к подрыву полномочий великих держав, которые им дает Устав; мы скорее подчеркиваем ту основную правовую норму, которая гласит, что каждой силе соответствует соответственная с ней ответственность. Надеюсь, что я вправе полагать, что Организация Объединенных Наций представляет собой законное цивилизованное общество, а не дикие джунгли.

171. В-пятых, великие державы должны понимать, что ни политическая, ни правовая концепция силы не должны истолковываться как дающие им право властвовать над другими государствами-членами. Юридически принцип суверенного равенства всех людей еще сохраняет силу, и с политической точки зрения ни один человек не имеет права господствовать над другим человеком.

172. В-шестых, логический вывод, вытекающий из вышеуказанных аргументов, требует от всех государств, как больших так и малых, готовности к сосуществованию, к проявлению терпимости и взаимного уважения. Говоря это, я имею в виду безответственные ссылки, которые делаются в наши дни на взвешенное голосование и микросоударства. Такие аргументы выдают бытующее во многих кругах чувство списходительности с оттенком расового и культурного превосходства.

173. В-седьмых, как следствие изменения позиции, в соответствии с которой принципы Органи-

зации подчиняются политике государств-членов, Организация Объединенных Наций должна быть в состоянии представлять интересы всего человечества. Поэтому я искренне надеюсь, что принятие Китая поможет омолодить эту уже остывшую Организацию.

174. Только тогда, когда оправдаются все эти надежды, Организация Объединенных Наций сможет возродить веру человечества в ее возможность содействовать ослаблению международной напряженности.

175. Надежды, зародившиеся в Сан-Франциско, все еще не осуществлены. У Тап был не зловещим пророком, а мудрым провидцем, когда сказал, что государствам — членам Организации остается лишь десять лет для того, чтобы отвести угрозу гибели. Давайте не будем считать дни. Давайте вместо этого сделаем уверенные и смелые шаги в юбилейном году, с тем, чтобы коренным образом изменить такую тенденцию.

176. Г-н АМЕРАСИНГХЕ (Цейлон) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, делегация Цейлона и я лично выражаем глубокое удовлетворение по поводу вашего избрания Председателем настоящей двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Часто случается, что человек украшает высокий пост точно так же, как высокий пост прославляет того, кто его занимает. Что касается вас, то ваши выдающиеся достоинства способствуют росту престижа и авторитета должности, уже заслужившей глубочайшее уважение как в Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Помимо таких бесценных качеств, как глубокие знания и квалифицированность, которые вам присущи, занимая эту должность вы обнаруживаете умение, обусловленное приобретенным вами широким и разнообразным опытом, и, что отнюдь немаловажно, следуете благородной дипломатической традиции. От имени делегации Цейлона я приношу вам самые теплые поздравления и наилучшие пожелания успехов в руководстве нашей работой. От себя я хотел бы сказать, что одна из отличительных особенностей вашей деятельности как Председателя состоит в том, что вы не используете этот пост для того, чтобы читать нам проповеди о наших обязанностях, будь то в качестве отдельных членов или групп государств. Никто из нас не возносится выше остальных (если не считать подъема в буквальном смысле) благодаря тому, что занимает председательское кресло. То, что вы признаете этот факт, свидетельствует о вашей мудрости.

177. Не в упрек вам будет сказано, г-н Председатель, но нам не хватает женского обаяния и присутствия нашего прежнего Председателя г-жи Энджи Брукс-Рандольф.

178. Моя делегация хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать наше главное должностное лицо, уважаемого Генерального секретаря У Тапа, который по-прежнему остается безупречным в своей предан-

ной и добросовестной службе международному сообществу. Как всегда, при рассмотрении международных проблем он проявляет сочувствие человека и человечность сочувствия.

179. Я надеялся, что премьер-министр нашей страны, высокочтимая Сирмаво Бандарананке, будет присутствовать на юбилейной сессии и выступит на Генеральной Ассамблее. К сожалению, она была вынуждена отменить свою поездку в Нью-Йорк с этой целью, и таким образом мне выпала честь представлять Цейлон в ходе общих прений.

180. Организации, так же как и отдельные лица, склонны придавать чересчур большое значение периодическому повторению некоторых знаменательных событий в своей истории или своей жизни. Нельзя охарактеризовать эту тенденцию лучше, чем это сделал министр иностранных дел Бразилии, когда он говорил о нашем увлечении календарями, часами [1841-е заседание]. Организация Объединенных Наций обнаруживает явную склонность к такому увлечению. У нас стало привычкой провозглашать всякого рода «годы» и «десятилетия». Нельзя отрицать тот факт, что человек находит моральную поддержку в воспоминаниях о прошлом. Опыт, однако, показал, что в Организации Объединенных Наций мы едва ли добиваемся в результате этого каких-либо успехов, разве что создаем новые комитеты и даем начало новому циклу повторяющихся риторических выступлений на ряде форумов и принимаем или оказываемся не в состоянии принять громкую декларацию или резолюцию. Вся эта деятельность изолирует нас от мира суровой действительности и, возможно, дает нам передышку от бремени ответственности. Моя делегация хотела бы искренне надеяться, что одним из добрых решений, которые мы примем в двадцать пятую годовщину подписания Устава Организации Объединенных Наций, явится решение изменить эти привычки и в будущем уделять больше внимания существу, нежели форме, причинам конфликтов, а не их внешним проявлениям. Эту сессию уже называют исторической. Окажется ли она таковой или нет, всецело зависит от успехов, которых мы добиваемся в ходе этой сессии. Давайте не будем чрезмерно спешить с тем, чтобы отвести ей место в истории, которого она в конечном счете может и не заслужить. Будет лучше, если мы проявим решимость обеспечить ей такое место конкретными и позитивными достижениями.

181. Прежде чем обращаться к проблемам, которые стоят сегодня перед Организацией Объединенных Наций, и к мерам, которые могут быть приняты с целью придать ей большую жизненную силу и вывести ее из нынешнего состояния почти полной неэффективности в политических вопросах, я хотел бы сказать о недавних сдвигах во внешней политике Цейлона. В мае текущего года на Цейлоне приступило к выполнению своих обязанностей новое правительство, избранное в результате свободных выборов, в которых

участвовали все мужчины и женщины старше 18 лет. Это была яркая демонстрация силы и достоинств демократии и, прежде всего, ценности свободных от внешнего влияния выборов как метода создания правительства страны. Это был подлинный голос народа, делающего выбор между партиями, чьи отличающиеся друг от друга программы, обещания и обязательства были открыты для свободного выбора. Критикам нашей внешней политики следовало бы помнить, что она представляет собой выражение воли народа и является суверенной политикой в условиях подлинной и процветающей демократии. Решения по вопросам внешних сношений, принятые новым правительством Цейлона, не направлены против какой-либо отдельной державы или объединения держав или против каких-либо кругов или групп. В них не ставится цель препятствовать (и мы не думаем, что они способны препятствовать) продвижению к решению какой-либо из проблем, от которых человечество страдает уже многие годы и которые представляют собой печальное наследие второй мировой войны, таких проблем, как, например, разделение государств в зависимости от идеологических принципов или политических интересов их разделенных частей. Мы считаем, что государства — это не более чем юридические и конституционные объединения живущих в них людей и что целью международных отношений является содействие контактам и тем самым укрепление духа доброй воли и взаимопонимания между народами различных стран мира. Долгие годы раздела без каких-либо ощутимых успехов в деле воссоединения доказывают бесплодность попыток добиться такого воссоединения действиями извне. Разделенным народам должна быть предоставлена возможность добиться преодоления разобщенности путем переговоров между собой без давления или вмешательства извне.

182. Мы часто слышим, как делегации, придерживающиеся самых различных политических убеждений, подчеркивают важность повышения эффективности Организации Объединенных Наций и указывают на необходимость строгого соблюдения резолюций Совета Безопасности как наилучшего пути обеспечения эффективности Организации. В организованном обществе неподчинение власти или любое нарушение закона наказывается путем применения санкций. Уважения авторитета можно добиться, если отдельные государства-члены каким-либо способом прямо выразят осуждение действий любого государства, которое не считается с резолюциями Организации Объединенных Наций, и в частности с резолюциями Совета Безопасности, принятыми во исполнение его главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности. Если такого рода моральная санкция будет применяться в надлежащих случаях и надлежащим образом все большим числом членов Организации, то она может стать могучим инструментом в сохранении международной законности и порядка.

183. Цейлон придерживается политики неприсоединения, которую он сделал краеугольным камнем своей внешней политики, и мы будем твердо следовать этой политике. Для проведения такой политики в жизнь не существует каких-либо материальных, физических орудий. Премьер-министр нашей страны в своем выступлении на третьей Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Лусаке в прошлом месяце, заявил:

«...главным орудием неприсоединения остается моральная убежденность. Нашими первоочередными целями сегодня являются полное признание и одобрение всеми государствами основного достоинства и равенства всех народов... Мы стремимся сохранить свою подлинную независимость, не посягая на права других».

184. В ходе общих прений, которые сейчас приближаются к завершению, одна делегация за другой выступали в роли врача, ставящего диагноз, подвергая большое тело Организации Объединенных Наций неприятному клиническому анализу. Некоторые были настолько самоуверены, что предписывали методы лечения, которые были бы не более эффективны, чем аспирин как средство против рака. Предложенные методы лечения вряд ли могут оказаться чем-либо большим, чем временным паллиативом; в них не учитываются причины международных споров, конфликтов и напряженных ситуаций, которые угрожают миру. Единственным методом исправления положения, дающим какую-то надежду на успех, является такой метод, который направлен на устранение причины явления, подлежащего ликвидации.

185. Не следует пренебрегать приемами процедурного характера. Их стоит испробовать, но они могут выполнить лишь ограниченную задачу и являются эффективными только в ограниченных рамках; это относится и к регулярным заседаниям Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел, и к обследованиям, и к примирительным комиссиям. Мы не должны допускать, чтобы появившееся за последнее время пристрастие к неприменявшимся ранее процедурным мерам отвлекало наше внимание от истоков и действительных причин весьма серьезных ситуаций, которые представляют собой постоянную угрозу миру на земле. Главная причина — это несправедливость.

186. Организация Объединенных Наций избрала девизом своей двадцать пятой годовщины «мир, справедливость и прогресс» и тем самым провозгласила свои цели в тот момент, когда она вступает в новую фазу своего существования. Первой из наших целей, на наш взгляд, является справедливость, поскольку не может быть мира без справедливости и не может быть прогресса без мира.

187. Основными формами несправедливости, которые до сих пор широко распространены в

нашем мире, являются отказ в праве на самоопределение народам, все еще находящимся под колониальным господством, а также чудовищная политика апартеида, проводимая расистскими режимами в Южной Африке и Южной Родезии. Государства-члены, которые честно соблюдают принципы Устава, страстно надеялись на то, что мы отметим двадцать пятую годовщину подписания Устава и одновременно начнем второй период существования Организации Объединенных Наций с завершения процесса деколонизации, который был официально одобрен десять лет назад Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1514 (XV). Правительство Португалии сделало невыполнимой эту надежду и продолжает при моральной и материальной поддержке и поощрении со стороны своих военных союзников по НАТО держать африканские народы своих колониальных территорий в кабале и рабстве.

188. Состоявшаяся в прошлом месяце Конференция неприсоединившихся стран в Лусаке выразила серьезную озабоченность в связи с тем, что Португалия, используя оружие НАТО, ведет колониальную войну в Анголе, Мозамбике и Гвинее (Бисау), и призвала членов НАТО предотвратить поставки или продажу оружия и военного снаряжения португальскому правительству, а также прекратить поставки и продажу португальскому правительству оборудования и материалов, предназначенных для производства и хранения оружия и боеприпасов. Государства — члены НАТО должны принять во внимание этот призыв и помнить, что борцы против колониализма и сторонники права поработенных народов на самоопределение будут судить об их деятельности не по их благочестивым заверениям в верности концепции и политике деколонизации, а по их позитивной реакции на призывы Конференции в Лусаке и их готовности отказаться от проводимой ими циничной политики.

189. Апартеид остается самой уродливой и жестокой политикой нашего времени. Организации Объединенных Наций не удалось остановить его распространение из Южной Африки и Намибии на Зимбабве, где незаконный и мятежный режим белого меньшинства процветает под прямым покровительством и при поддержке его верных союзников — правительств Южной Африки и Португалии. Нельзя надеяться на мир в Африке до тех пор, пока не будут полностью уничтожены эти формы несправедливости.

190. Лусакская конференция резко осудила публично объявленное намерение правительства Соединенного Королевства возобновить продажу оружия Южной Африке. В связи с этим намерением британского правительства изменить свою политику позвольте мне несколько оживить эти долги и серьезные прения. Мне кажется, что делегация Соединенного Королевства на этой сессии могла бы, принеся извинения лорду Альфреду Теннисону, сказать:

«Мы из берлоги Хита и Хьюма,
Которые вдруг решили
Поразмыслить о продаже оружия
И поощрить Форстера в его безумии».

191. Мы надеемся, что последние сообщения, согласно которым правительство Соединенного Королевства пересматривает эту политику, соответствуют действительности и что его правительство свернет с темного пути, по которому доставляется оружие в Саймонстаун.

192. Помимо ликвидации несправедливости перспективы мира и безопасности в значительной степени зависят от неуклонного продвижения к всеобщему и полному разоружению. Хотя Организация Объединенных Наций и приняла эту цель, она не получила четкого определения. В настоящее время наблюдается тенденция рассматривать разоружение как сокращение смертоносной силы оружия; с другой стороны, державы, которые способны производить самое смертоносное оружие, не проявляют никакой готовности отказаться от одного из средств усовершенствования этого оружия, то есть от подземных испытаний ядерного орудия. Ограничение стратегических вооружений сократит расходы двух сверхдержав на производство самых дорогих видов оружия и в каком-то смысле замедлит гонку вооружений, но оно не уменьшит сколько-нибудь заметным образом агрессивный и разрушительный потенциал сверхдержав.

193. Первоочередной и насущной необходимостью является полное запрещение ядерных испытаний, прекращение производства ядерного оружия, постепенное сокращение мощности уже накопленного ядерного оружия и оружия массового уничтожения, запрещение применения химического и биологического оружия, а также производства и накопления этого оружия. Политика разоружения даже в той измененной форме, в которой она до сих пор проводилась, — в форме договора о частичном запрещении ядерных испытаний, договора о нераспространении ядерного оружия и договоров о мирном использовании космического пространства и Антарктики — может быть полностью эффективной лишь в том случае, если ее признают все державы, которые могут производить ядерное оружие или размещать это оружие в запрещенных районах. До тех пор пока одна из ядерных держав — Китайская Народная Республика — будет оставаться за пределами международного сообщества из-за того, что ей отказывают в ее законных правах в Организации Объединенных Наций, эти меры по разоружению будут обречены на провал. Жизненно важным вкладом в дело мира поэтому является достижение универсальности Организации Объединенных Наций. Это требует немедленного восстановления законных прав Китайской Народной Республики в Организации.

194. Третьей составной частью девиза двадцать пятой юбилейной сессии является прогресс. Од-

пой из основных целей Устава является содействие социальному прогрессу, улучшению условий жизни при большей свободе, и с этой целью государства-члены обязались использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов. В любом обществе экономическое неравенство и социальная несправедливость являются основными причинами волнений и нестабильности. То же самое можно сказать и об отношениях между государствами. Общеизвестным является то, что постоянный экономический рост развивающихся стран и улучшение условий, к которому приводит этот рост, отвечают интересам всех государств, и поэтому любой вклад, сделанный развитыми странами в дело ускорения экономического роста развивающихся стран, является вкладом в дело процветания всех государств. В такой политике разумно сочетаются альтруизм и эгоизм.

195. Генеральная Ассамблея скоро будет призвана утвердить международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [A/7982, пункт 16]; эта стратегия основана на анализе проблем развития, и в ней предлагаются конкретные меры, необходимые для его достижения. В проекте международной стратегии развития признается, что основная ответственность за развитие лежит на развивающихся странах, но этот проект также признает необходимость помощи со стороны развитых стран в форме более широкого предоставления финансовых ресурсов развивающимся странам, а также принятия развитыми странами более благоприятной экономической и торговой политики в отношении развивающихся стран. Наиболее осведомленные круги считают, что, хотя общий объем чистой финансовой помощи развитых стран развивающимся странам в 1968 году увеличился по сравнению с предыдущими годами, он составлял меньший процент от валового национального продукта развитых стран, чем в 1967 году, и что доля развивающихся стран в мировом экспортном рынке сократилась — признак, свидетельствующий об увеличении разрыва между развитыми и развивающимися странами мира. Для успеха международной стратегии развития необходимо твердое обязательство со стороны каждой экономически развитой страны придерживаться тех количественных целевых задач и сроков их выполнения, которые предложены в отношении чистого перевода финансовых средств в развивающиеся страны. Нет необходимости детально рассматривать эти целевые задачи.

196. Недавно заключенное в рамках Международного валютного фонда соглашение о создании дополнения к международной ликвидности в форме специальных кредитных прав в размере 9,5 миллиарда долларов за трехлетний период может принести большую пользу международной стратегии развития, если развитые страны согласятся расширить содействие про-

граммам экономического развития развивающихся стран, отказавшись от определенной части их доли специальных кредитных прав или, в зависимости от механизма операций, от эквивалента этой доли в национальной валюте, в целях финансирования развития в развивающихся странах.

197. Опыт Цейлона доказал, что иностранная помощь как средство финансирования развития строго ограничена и имеет много недостатков. Она создает серьезные и постоянно повторяющиеся проблемы выплаты долгов, которые на многие годы налагают тяжелое бремя на валютный бюджет страны. Поэтому мы верим больше в торговлю и в улучшение условий торговли, чем в помощь. Иностранная помощь должна быть лишь временным средством финансирования развития. С другой стороны, расширение торговли на лучших условиях поможет развивающимся странам создать за счет внешних источников собственные резервы для финансирования развития, а также обеспечит им большую экономическую самостоятельность, что является одной из наилучших гарантий постоянного и самостоятельного экономического роста в подлинном смысле этого слова. За последнее время развивающимся странам приходится слышать предупреждения о том, что за промышленное развитие им придется заплатить ценой загрязнения окружающей среды. Все развивающиеся страны сознают эту опасность, но я уверен, что они с готовностью приняли бы от развитых стран даже один процент их валового национального загрязнения окружающей среды, если бы тем самым они смогли диверсифицировать свою экономику на основе индустриализации.

198. Генеральная Ассамблея уже почти три года рассматривает вопрос мирного использования дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции, а также вопрос использования этих ресурсов на благо всего человечества. Сейчас признается, что следует заключить соглашения о планомерности исследования и использования этого нового источника богатств, которые, по-видимому, являются безграничными. На двадцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея предложила Комитету по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции ускорить работу по подготовке всеобъемлющего и сбалансированного заявления о принципах, которые направлены на обеспечение международного сотрудничества в исследовании и использовании дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции, а также на то, чтобы обеспечить использование их ресурсов на благо всего человечества независимо от географического положения государств, принимая во внимание особые потребности развивающихся стран, как имеющих выход к морю, так и не имеющих его.

199. В течение двух сессий, проведенных в текущем году, этот комитет не смог прийти к согласию по всеобъемлющему и сбалансированному заявлению о принципах, которые бы установили рамки нового режима по исследованию и использованию ресурсов дна морей и океанов. Моя делегация хотела бы, чтобы этот режим опирался на соответствующий международный аппарат, установленный на основе международного соглашения, которое было бы открыто для присоединения всех государств и которое обеспечило бы планомерное развитие и рациональную эксплуатацию этого района и его ресурсов, являющихся наследием всего человечества, а также равномерное распределение между государствами благ, полученных из этих источников, с особым учетом потребностей развивающихся стран, как имеющих выход к морю, так и не имеющих его. Проект декларации принципов будет первым шагом в этом процессе. Мы не отказались от наших усилий достичь согласия по проекту декларации, и сейчас даже проводятся консультации для разрешения оставшихся противоречий.

200. Я надеюсь, что Комитет по мирному использованию дна морей и океанов сможет представить Первому комитету и Генеральной Ассамблее на этой сессии такой проект декларации, который получит поддержку всех групп государств. Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая проходила в Лусаке в прошлом месяце, поручила тем из нас, кто принадлежит к группе неприсоединившихся государств, приложить особые усилия к принятию декларации принципов на этой сессии. В специальном заявлении, принятом на этой конференции, содержатся пять основных элементов, которые, среди прочего, должны быть включены в такую декларацию. Я хотел бы подчеркнуть, что это принятое в Лусаке заявление не исчерпывает все положения, которые должны быть включены в декларацию принципов.

201. Мы считаем, что необходимым условием развития ресурсов дна морей и океанов является использование этого района исключительно в мирных целях и запрещение его использования в военных целях. Мы с удовлетворением отмечаем, что первый шаг в направлении этой цели был принят сопредседателями Комитета по разоружению, представителями Советского Союза и Соединенных Штатов, подготовившими проект договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения⁹, который, как мы надеемся, будет представлен Генеральной Ассамблее на этой сессии.

202. Существует несколько нерешенных вопросов, которые относятся к морскому праву и требуют безотлагательного внимания со стороны меж-

дународного сообщества. Среди них я хотел бы упомянуть следующие: установление максимальной ширины территориального моря, судоходство в международных проливах, льготные права рыболовства для прибрежных государств, меры по борьбе с растущей угрозой загрязнения морской среды и уточнение границ действия национальной юрисдикции над континентальным шельфом.

203. Мое правительство хотело бы, чтобы как можно скорее началась подготовка к конференции по морскому праву, на которой можно будет обсудить и разрешить эти взаимосвязанные вопросы.

204. В заключение позвольте мне затронуть одну из самых трагичных проблем нашего времени — проблему, за которую Организация Объединенных Наций несет ответственность и которая является пятном на репутации Организации Объединенных Наций. Несколько месяцев назад я имел возможность посетить некоторые лагеря беженцев на Ближнем Востоке. В этом районе Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и другие филантропические организации ведут героическую работу в условиях жестко ограниченных ресурсов. Те, кто помогает этим беженцам, число которых, по надежным источникам, превышает миллион, заслуживают нашей самой теплой благодарности и признательности. Но эта деятельность не является решением проблемы и не освобождает Организацию Объединенных Наций от ее ответственности. В данном районе живут люди, являющиеся остатками народа, который когда-то имел свою собственную страну — британскую подмандатную территорию Палестину. Она была создана после одной войны и ликвидирована после следующей. Страдания этих людей беспрецедентны даже если вспомнить самые мрачные периоды истории человечества. Эти люди были осуждены на жизнь в убогих хижинах и палатках в пустыне разбитых надежд и бесплодных свиданий, причем большинство из них живет в этих условиях почти двадцать два года. У них нет государства, нет организации, нет общества, в котором они могли бы вести достойное человека существование, воспитывать своих детей, как это делают другие люди, и избавиться от унижительной необходимости жить на подачки международного сообщества.

205. Во всем мире есть люди, которые живут в хижинах и совершенно нечеловеческих условиях, но они принадлежат к какому-то обществу. Палестинский народ лишен и этого. От них требуют выкупа гораздо более жестоком и грубом образом, чем от пассажиров захваченных самолетов. Их старания — это пожизненный приговор, и лишь Организация Объединенных Наций может освободить их от этого приговора. Мы хотели бы надеяться, что хотя бы часть тех энергичных дипломатических усилий, которые прилагаются в отношении проблем воздушного пиратства, будет направлена на поиск удовлет-

⁹ Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год, документ DC/233, приложение А.

ворительного решения палестинской проблемы. Организация Объединенных Наций верит в справедливость, и палестинская проблема предоставляет ей возможность доказать это. Это лишь часть, хотя и очень важная часть, всей ближневосточной проблемы, в отношении которой, как мы надеемся, вскоре будет найдено справедливое решение, причем справедливое для всех.

206. Мое правительство по-прежнему безоговорочно поддерживает форму урегулирования, предусмотренную в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года, которая основана на недопустимости приобретения территорий силой, а также на выводе израильских вооруженных сил со всех арабских территорий, оккупированных после 5 июня 1967 года.

207. В заключение я хотел бы сослаться на слова министра иностранных дел Индии, который напомнил нам, что сегодня исполняется 101 год со дня рождения самого благородного сторонника мира и справедливости нашего времени — Махатмы Ганди. Мир давно забыл оружие, которое он выковал и использовал с такой эффективностью, — оружие *satyagraha*, то есть отказ от насилия. Если нам удастся вдохнуть новую жизнь в призыв Махатмы Ганди к миру и справедливости, это будет означать, что мы еще можем проявить то лучшее, что в нас есть, претворить в жизнь принципы Устава.

208. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Список ораторов в общих прениях исчерпан, и прежде чем я предоставлю слово ораторам, которые желают использовать свое право на ответ, я хочу воспользоваться этой возможностью и поблагодарить всех представителей, которые поздравили меня с избранием на пост Председателя. Прежде всего я благодарю их за то, что они сказали о моей стране. Эти слова наполнили меня гордостью, и мое правительство высоко их оценит. Кроме того, я хотел бы поблагодарить представителей за то, что было сказано ими в мой адрес и в адрес моей семьи. Эти слова были в высшей степени любезными, иногда даже чрезмерно любезными.

209. Подобные комплименты являются данью изысканной вежливости утонченных времен, и их всегда очень приятно слушать. В моей стране существует пословица, гласящая, что лесть — это смертельный, но медленно действующий яд. Я искренне надеюсь, что все те чаши яда, которые с такой щедростью были вручены мне в этом зале, не сократят заметным образом мою жизнь. Искренне благодарю вас всех.

210. Теперь я предоставляю слово двум ораторам, которые выразили желание использовать свое право на ответ.

211. Г-н ПАТРИСИУ (Португалия) (*говорит по-английски*): Так как я впервые выступаю с этой трибуны, я хотел бы от имени делегации Португалии передать вам, г-н Председатель, наши искренние поздравления в связи с вашим избра-

нием на пост Председателя двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, что является заслуженным признанием ваших способностей. Мы уверены, что ваша блестящая деятельность в качестве юриста и дипломата является гарантией того, что текущая сессия Генеральной Ассамблеи будет проходить под самым умелым и эффективным руководством.

212. Моя делегация попросила разрешения выступить для того, чтобы использовать свое право на ответ. Как в прошлые годы, так и в этом году в ходе общих прений о Португалии и ее политике в заморских территориях высказывались весьма не лестные замечания. Однако почти все эти замечания являются лишь повторением того, что неоднократно говорилось на Генеральной Ассамблее, в Четвертом комитете и других органах этой Организации, и поэтому они не заслуживают особого ответа. Мы отвечали на них раньше и не считаем нужным повторять наши ответы сейчас. Против моей страны и моего правительства также выдвигались дикие и беспочвенные обвинения. Они также не требуют особого опровержения, так как мы много раз их отрицали и опровергали. Сегодня мы хотим лишь добавить, что эти обвинения, а также стиль некоторых из них совершенно не соответствует достоинству этой всемирной Организации, в то время, когда она отмечает свой серебряный юбилей.

213. Таким образом, в ходе прений в этом году было сказано в сущности очень мало нового о политике португальского правительства в заморских провинциях, и делегация Португалии могла бы не использовать свое право на ответ, поскольку мы считаем, что ложные обвинения в адрес моей страны не становятся истинными лишь потому, что их повторяют. Однако в этой эмоционально враждебной критике содержались ссылки на строительство гидроэлектростанции Кабора-Басса, которое мое правительство осуществляет в северной части провинции Мозамбик и которое является частью наших планов национального развития. Один из ораторов, говоривших об этом строительстве, заявил даже, что оно «направлено на укрепление» господства белых расистов в Мозамбике, и обвинил нас в том, что существует план, по которому «этот огромный и плодородный район будет открыт для заселения белыми».

214. Это тоже не новый аспект антипортугальской пропаганды. За последние несколько месяцев проект Кабора-Басса стал основной темой, своего рода *pièce de résistance*, нападков на Португалию со стороны наших критиков и противников, которые неустанно навешивают на этот проект самые худшие ярлыки, которые можно себе представить. Они даже называют его «преступлением против человечества» и, руководствуясь хорошо известными неизменными мотивами, извращают логику, для того чтобы исказить события и их причины и представить всему миру в качестве части дьявольского плана, направ-

ленного на порабощение миллионов африканцев, начинающие, которое является подлинно конструктивным и принесет огромные блага населению Мозамбика и окружающих районов южной части Африки независимо от политического положения в этих районах.

215. Для того, чтобы разоблачить этот пропагандистский заговор и представить положение в истинном свете, я хотел бы, с вашего позволения, г-н Председатель, привести несколько фактов о проекте Кабора-Басса. Строительство Кабора-Басса отнюдь не такое, каким его здесь описывали. Это совместное национальное начинание, которое осуществляется на благо развития и в котором с энтузиазмом участвуют все слои португальского населения провинции в общих интересах — черное население, белое население, смешанное и азиатское население. Когда комплекс Кабора-Басса будет закончен, он станет необходимой основой более широкого и более перспективного плана — общего плана развития долины реки Замбези, который был разработан португальским правительством и направлен на то, чтобы принести населению провинции Мозамбик и ее соседям — и, мы надеемся, всем соседям, которые смогут использовать их — блага, предусмотренные еще в 1953 году, во время разработки первого национального плана развития Португалии. С тех пор мое правительство вложило огромную сумму денег в подготовку исследований по разработке решений проблем социального и экономического прогресса населения этого района.

216. Позвольте мне повторить, что идея расовой дискриминации, идея разделения — это не наша идея, она не исходит от Португалии. Это известно всем, даже тем, кто выступает против нашей политики в Африке, хотя охотно они в этом не признаются. Поэтому заявления, что проект Кабора-Басса направлен на укрепление господства белых над другими расами, являются верхом абсурда.

217. Мы постоянно слышим необоснованные утверждения, что посредством этого проекта Португалия открывает возможности массового переселения белых в южную часть Африки. Фактически в некоторых кругах для того, чтобы поддержать эти шаткие обвинения, упоминают цифру в один миллион новых белых поселенцев. К этому теперь добавляют обвинение в том, что проект повлечет за собой серьезные отрицательные последствия не только для независимых и колониальных стран южной части Африки, но и для всего континента. Такие обвинения могут быть лишь продуктом чересчур богатого воображения. Подобный план ввоза миллиона поселенцев является неосуществимым и в то же время не соответствует традиционной политике Португалии в заморских провинциях. В этой связи я хотел бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к заявлению о Кабора-Басса, которое было сделано для представителей международной печати министром иностранных дел Порту-

галии г-ном Руи Патрисну 23 июля 1970 года. В этом заявлении он сказал:

«Злобные слухи, которые являются частью кампании против проекта Кабора-Басса и согласно которым по этому проекту планируется поселить в данном районе один миллион белых поселенцев, абсолютно необоснованны. Трудно поверить, что к такому слуху некоторые круги относятся серьезно. Прежде всего, абсурдно само число. Оно невозможно хотя бы в силу недостатка имеющихся средств воздушного и морского транспорта, не говоря уже об экономических, социальных и финансовых аспектах. План развития никоим образом не связан с массовым, направленным, сбалансированным переселением представителей какой-либо расы. Мы предусматриваем лишь естественный и желательный прирост населения в этом районе в силу экономического развития, причем прирост независимо от расового признака.

Те, кто знаком с политикой Португалии — а факты и достижения прошлого более красноречивы, чем умышленные заявления о намерениях, — прекрасно знают, что наши планы сельскохозяйственного и промышленного развития в Африке всегда характеризовались уважением прав населения и заботой о сбалансированном развитии и гармоничных отношениях между расами. Разве можно привести лучший пример сосуществования и братства различных рас, чем пример городов и поселков, построенных в результате осуществления плана по обузданию Лимпопо?»

218. Это заявление министра иностранных дел Португалии должно рассеять страхи и тревогу тех африканских лидеров, которые усматривают опасность в проекте Кабора-Басса, тогда как они должны были бы приветствовать его как поистине похвальное начинание, направленное на проведение в жизнь планов достижения ускоренного прогресса и процветания населения Мозамбика в соответствии с идеалами и стремлениями, которые стоят за грандиозными планами текущего Десятилетия развития.

219. В сущности, рекомендованная Экономической комиссией для Африки негативная позиция по отношению к такому проекту, в который предстоит вложить очень большие средства и который в течение длительного времени будет приносить пользу населению этого района, похожа на парадокс, если учесть цели, поставленные во втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций в отношении помощи остальным районам земного шара.

220. Приходится лишь сожалеть о том, что до сих пор многие делегации критиковали Португалию за то, что она не содействовала развитию и прогрессу своих заморских территорий, и в прошлом даже принимались резолюции, отражавшие эту позицию. А сейчас те же самые делегации и даже один орган нашей Организации

настаивают на том, чтобы осудить нас за титанические усилия, направленные на достижение развития, усилия, которые вызвали бы, я уверен, лишь похвалы и безграничное восхищение, если бы они предпринимались в какой-то другой части мира.

221. Государственный секретарь Гвинейской Республики, выступая недавно с этой трибуны, выдвинул новые обвинения в том, что португальские вооруженные силы, расположенные в португальской провинции Гвинея, нарушали воздушное пространство его страны. Безусловно, в связи с этими обвинениями правительство провело расследование, и результаты этого расследования будут в свое время опубликованы. Тем временем я хотел бы самым решительным образом заявить здесь, что обвинения, согласно которым в Португальской Гвинее ведутся приготовления, ставящие под угрозу территориальную целостность Гвинейской Республики, являются совершенно необоснованными.

222. Государственный секретарь Гвинейской Республики прекрасно знает, что Португалия не заинтересована в нападении на Гвинейскую Республику или на любую соседнюю страну. Португалия хочет лишь осуществлять свое законное и четко оговоренное в Уставе право на самооборону, каждый раз когда португальская территория подвергается нападению со стороны проникающих извне элементов. Нам известно, что лишь в течение сентября этого года несколько групп, проникших из Гвинейской Республики, совершали нападения на жителей Португальской Гвинеи.

223. Таким образом, ясно, что ответственность за эти акты лежит не на нас, а на тех, кто, проникая в Португальскую Гвинею, пытается нарушить мир и спокойствие нашего населения.

224. Г-н ТУРЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): В обычных рамках выступления в порядке осуществления права на ответ было бы излишним отвечать здесь, на заседании Генеральной Ассамблеи представителю одного правительства — правительства Португалии, которое, мы все это знаем, сознательно отказывается выполнять решения этой Ассамблеи. Однако мы считаем, что необходимо сделать некоторые уточнения.

225. В только что сделанном заявлении представитель Португалии не без стеснения упомянул о «заморской части» территории Португалии. Я повторяю: «заморской части» территории. Это уже само по себе является анахронизмом, как Ассамблея сама могла бы заметить. В самом деле, в XX веке, в момент когда мы единодушно осуждаем всякую колонизацию и считаем ее преступлением, бедствием, позором для человечества, представитель Португалии без тени сомнения высокомерно говорил с этой трибуны о «заморской части» территории его страны.

226. Мы вполне можем сказать, что эта «заморская часть» территории Португалии уже пере-

стала бы существовать, если бы эта страна не пользовалась поддержкой держав, входящих в НАТО. Португалия, слаборазвитая страна, расположенная в центре Европы, неспособная удовлетворить самые элементарные нужды своего населения, Португалия, где нищета и безработица заставляют молодых людей завербовываться в колониальную экспедиционную армию, Португалия — мы это говорим ясно, чтобы не было недомолвок — отвечает на все убедительные доводы, выдвинутые африканскими странами, лишь тем, что упорно отрицает факты.

227. Речь шла о плотине Кабора-Басса, и видные руководители африканских государств, в том числе президент Замбии Кеннет Каунда, уже выступили с разъяснениями по этому вопросу перед союзниками Португалии. Все мы, африканские страны, приветствовали дружественный жест Италли — друга Африки, которая вышла из числа участников этого проекта, ставящего целью увековечить сегрегацию и расизм в этой части Африки и просто-напросто аннексировать площади, которые хотят затопить якобы в интересах населения, для которого, как говорят, и будет вестись эта работа. Однако в течение пяти столетий для этого населения ничего не делалось — оно просто истреблялось.

228. Когда выходишь на трибуну этой высокой Ассамблеи, которую мы почитаем, надо позаботиться о том, чтобы быть более склонным к признанию своих ошибок. Тогда Африка сможет вести более конструктивный диалог с Португалией, которой она вовсе не желает зла.

229. По этому поводу, возвращаясь к вопросу, который затронул представитель Португалии, когда он пытался ответить государственному секретарю моей страны, я хочу сказать, что полеты над территорией Гвинеи, так же как и полеты над всеми территориями, граничащими с зонами, где Португалия осуществляет колонизацию, являются постоянными и ежедневными. Они осуществляются на малой высоте, на бреющем полете, самолетами, которые сделаны не в Португалии. Они осуществляются самолетами, которые Португалия получает в рамках помощи, оказываемой ей НАТО. Пусть НАТО прекратит оказывать Португалии свою помощь, и тогда борьба будет более равной. Можно даже утверждать — при этом в нас вовсе не говорит воинственный милитаристский дух, — что в таких условиях португальский колониализм уже давно прекратил бы свое существование.

230. Эти полеты осуществляются ежедневно, и если представитель Португалии говорит здесь о праве преследования некоторых групп, то речь идет о тех, кого мы называем борцами за свободу, которые отвергли португальскую колонизацию и уже освободили значительную часть своей территории, которые — мы повторяем — уже освободили бы ее полностью, если бы не помощь НАТО.

231. Подготовка африканских наемников, людей без родины,— это новая тактика португальского правительства, направленная против соседних африканских стран, и в свое время, в прошлом году, мы поставили Совет Безопасности в известность относительно несправедливости, провокаций, нарушений элементарных прав человека, чинимых Португалией в отношении Гвинеиской Республики.

232. Что касается права преследования, то не прошло и года, как одна наша лодка, на борту которой были только мирные крестьяне, подверглась нападению со стороны португальских колониальных войск, которые убили двух человек. Другие пассажиры, а также сама лодка все еще находятся в руках португальских колониальных властей.

233. Два года назад один из наших самолетов сбился с курса и совершил вынужденную посадку на территории Гвинеи (Бисау). Этот самолет и два человека экипажа до сих пор задерживаются португальскими колониальными войсками.

234. Когда представитель Португалии говорит нам с этой высокой трибуны, что португальцы не являются расистами и что они очень любят африканцев, мы отвечаем ему, что единственным доказательством их любви к Африке было бы прекращение колонизации в Африке. И тогда, как сказал другой африканский руководитель, Африка и Португалия смогут по-братски

договориться друг с другом во имя создания более светлого будущего.

235. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Общие прения закончены. Я хочу поблагодарить всех представителей за проявленный ими дух сотрудничества. Этот дух сотрудничества позволил нам в этом юбилейном году закончить общие прения за две недели, а не за три недели, как обычно. Это само по себе значительно содействовало ускорению работы Генеральной Ассамблеи на этой особенно оживленной сессии.

236. Как мы все знаем, юбилейная сессия начнется 14 октября и закончится 24 октября торжественным принятием ряда важных документов, как это предусмотрено в резолюции 2499 А (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1969 года. В течение периода, который пройдет до начала юбилейной сессии, нам предстоит еще многое сделать в отношении некоторых из этих документов, особенно в некоторых главных комитетах, а также на пленарных заседаниях. Я хотел бы использовать эту возможность и призвать все комитеты через их председателей приложить все усилия для того, чтобы в оставшееся время закончить рассмотрение вопросов, которые будут представлены на юбилейной сессии, ибо это является необходимым условием успеха этой сессии.

Заседание закрывается в 18 час. 30 мин.